

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 37 JOBANGEBOTE! SEITE: 4 - 6

16. AUGUST 2023

WOCHENBLATT
SI/AUFLAGE 33
GESAMTAUFLAGE 33.855
SCHUTZGEBÜHR 87.423
1,20 €

INHALT:

Bienenzuchtverein startet in das 100. Vereinsjahr	Seite 3
Ein Kulturförderpreis im Zeichen der Musik	Seite 4
Neues zum Vermisstenfall Jasmin M. aus Eigeltingen	Seite 8
Abschied von einem bedeutenden Poeten	Seite 9
ESV Söldern revanchiert sich für Pokal-Niederlage	Seite 11

STANDPUNKT



Note: Mangelhaft

Eines sei vorweggesagt: In meinen Augen ist die schulische Inklusion weder ein Ideologiekonstrukt noch ein Ideologiekonstrukt. Sie ist ein laufender Prozess, an dem stetig gearbeitet werden muss. Dennoch ist es besorgniserregend, wenn Oswald Ammon als Mann vom Fach den deutschen Bemühungen die Schulnote 5 gibt. Insbesondere wenn man bedenkt, wie gut die Jahre vor Corona, Krieg und Energiekrise waren. Nun muss viel Arbeit nachgeholt werden, in einer Zeit, die völlig anders aussieht. Denn am Ende ist es nicht die Politik, die die Inklusion umsetzen wird. Sie gibt nur die Vorgaben. Es werden einfache Menschen sein, Familienmitglieder, Lehrer, ehrenamtlich Tätige, die die Versäumnisse ausbaden müssen, während sie sich mit weiteren Hürden wie steigenden Kosten und steigender Bürokratie herumschlagen. Die Politik muss so agieren, dass diesen Menschen, die für die Umsetzung der Inklusion so wichtig sind, nicht die Kraft ausgeht. Tobias Lange t.lange@wochenblatt.net

Singen

„Die Barrieren in den Köpfen überwinden“

Er weiß, wie es sich anfühlt, vor Hindernissen zu stehen, Gräben zu überwinden und weiterzukämpfen, auch wenn die Kraft fehlt: **Oswald Ammon**, 71 Jahre alt und leidenschaftlicher Sportler, war siebeneinhalb Jahre lang ehrenamtlicher Behindertenbeauftragter für den Landkreis Konstanz und setzte sich in dieser Zeit stark für die Belange von Menschen mit Handicap ein.

von Ute Mucha

Sein Rat aus eigener Erfahrung: „Gebt niemals auf, geht raus und auf die Leute zu, damit auch die Barrieren in den Köpfen der Menschen überwunden werden“. Was es heißt, mit Einschränkungen zu leben, musste Oswald Ammon am eigenen Leib erfahren. Mit 46 Jahre erlitt er einen Schlaganfall, konnte nicht mehr sprechen und ist seither halbseitig gelähmt. „Ich musste alles neu lernen“, erinnert sich der pensionierte Gymnasiallehrer, der am FriWö in Singen die Fächer Englisch, Wirtschaft und wissenschaftliche Politik unterrichtete. Damals musste er



Oswald Ammon hat als Behindertenbeauftragter des Landkreises Konstanz viel auf den Weg gebracht. Aber bis alle Barrieren für Menschen mit Handicap überwunden sind, gibt es noch viel zu tun.

erkennen: „Mein erstes Leben ist vorbei.“ Und er fragte sich: „Will ich jetzt in Selbstmitleid vor mich hindümpeln oder ein neues Leben beginnen?“

Zurück gekämpft

Er entschied sich für Letzteres. Mit dem Willen, so selbständig wie möglich seinen Alltag zu

gestalten, kämpfte er sich zurück und begann bereits ein Jahr nach seinem Schlaganfall wieder zu unterrichten. Auch seiner Sportleidenschaft ging er trotz Handicap wieder nach, trainiert bis heute mindestens ein- bis zweimal pro Woche im Fitnessstudio und startet für den StTV Singen Leichtathletik. Seinen jüngsten Coup landete der agile Sportler Ende Juni dieses Jahres

bei den IDM Para Leichtathletik-Meisterschaften in Singen, als er sich zum wiederholten Male die Deutschen Meistertitel in seiner Alters- und Schadensklasse im Kugelstoß und Diskuswurf aus dem Rollstuhl holte. Gerade im Sport werden Respekt und Kameradschaft gelebt, bekommen die Menschen mit oder ohne Behinderung Anerkennung und Bestätigung, betont der

71-Jährige. Aus diesen Gründen rief er im Jahr 2018 gemeinsam mit Alt-Landrat Frank Hämmerle den Inklusion-Sport-Tag ins Leben. Zur Premiere im Singener Münchriedstadion kam gar Sozialminister Manne Lucha und übernahm spontan die Schirmherrschaft für die Veranstaltung. Sein Kommentar: „Wenn Oswald Ammon ruft, dann kommen wir alle.“ **Fortsetzung aus Seite 9**

- Anzeige -

Konstanz

Klimaaktivisten umgehen Verbot

Klimaaktivisten der Letzten Generation waren am Samstag erneut in Konstanz aktiv. Trotz einer Verfügung der Stadt, in der es wörtlich hieß: „Per **Allgemeinverfügung untersagt** die Stadt Konstanz während des Seenachtfestes **alle nicht angezeigten und nicht behördlich bestätigten Versammlungen** und Ersatzversammlungen **auf den Fahrbahnen von Straßen**.“ Die Letzte Generation hielt sich daran und führte eine „schwimmenden Blockade“ auf



swb-Bild: Letzte Generation

dem Rheinstück zwischen Herosépark und Schänzlebrücke durch, mit dem Ziel eines Ausbremsens des Schiffsverkehrs. Pressemeldung

SINGEN LOVES ME.

Mobiler DJ „loves me“ in Singen

Samstag 19. August 2023 von 11.00 bis 14.00 Uhr in der Innenstadt

Sommerstimmung in der Singener Innenstadt - entspannte Beats und stimmungsvolle Hits.

Mobil an verschiedenen Standorten.

„Summer in the City“ – Beat Pack Scheffelstraße 25

www.singen-totallokal.de

Gefördert durch:



Bundesministerium
für Wohnen, Stadtentwicklung
und Bauwesen

Zukunftsfähige
Innenstädte und Zentren

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

- Anzeigen -

- Anzeigen -

RS RECK
ROLLLÄDEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
nur verstellen die Sonne

Unsere Produkte:

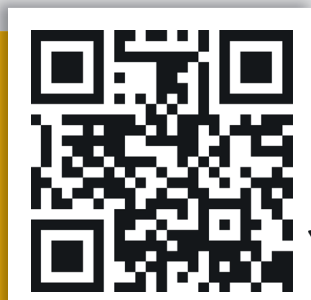
- Rollläden
- Markisen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Fensterläden
- Terrassenüberdachung
- Motorisierung

Unsere neue Anschrift:
Daimlerstr. 11 · 78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 - 29 69 70
info@reck-sonnenschutz.de

Singen

LUST AUF VERÄNDERUNG?

Sie sind auf der Suche nach neuen Herausforderungen? Sie wollen sich beruflich verändern oder sich weiterbilden? Dann lohnt sich ein Blick auf unseren Stellenmarkt, der mit zahlreichen Angeboten Job-Alternativen aufzeigt. In den unterschiedlichsten Branchen werden Arbeitskräfte gesucht. Mehr auf den **Seiten 4-6**.



Mit **über 1.000** Jobs
aus der Region unter:
jobs.wochenblatt.net

Kreis Konstanz

TIPPS ZUR FREIZEIT

Auch in der Urlaubszeit kann sich das Freizeitangebot in der Region sehen lassen. So locken in den kommenden Tagen Führungen und Ausstellungen in Museen und im Freien, Ausflüge zu Fuß oder mit dem Fahrrad und vieles mehr aus dem Haus. Was es zu bieten gibt, gibt es in unserer Rubrik WasWannWo. **Seite 16.**

#roggdeinensommer

-11%
auf ALLES*

Weitere Informationen finden Sie in der Beilage im heutigen Wochenblatt!



#machmit
singenlovesme.de

IDEEN für ENGEN
Ihr Bürgermeister für die Stadt Engen

Frank HARSCH
Ich freue mich auf Sie!

Mittwoch, **16.08.2023**, 19.00 Uhr
in **Welschingen**, Gasthaus Bären

Sonntag, **20.08.2023**, 19.00 Uhr
in **Bittelbrunn**, Gasthaus Rigling

Montag, **21.08.2023**, 19.00 Uhr
in **Biesendorf**, Bürgerhaus

Weitere Veranstaltungen finden Sie auf
www.bm-frank-harsch.de





Einlösbar in über 60
Singer Geschäften!



Sie können den Singener
Geschenkscheck erwerben bei:
DER SPORT MÜLLER
Sport Müller GmbH
78224 Singen | Im Gambrinus 2
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck
ist an der Kasse Scheffelstraße)
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr



Angebote vom 18.08. bis 24.08.2023
Auf Ihr Kommen freuen sich Familie Engler und
Mitarbeiter*innen.

Rote/Servela frisch und knackig 100 g 1,39 €	Schweinerückensteaks natur und gewürzt 100 g 1,59 €
Krakauer mit Kümmel deftig würzig 100 g 1,59 €	Pollo fino natur und gewürzt 100 g 1,49 €
Champignon-Lyoner fein gewürzt 100 g 1,69 €	SAMSTAGSKNALLER am 19.08.2023 Krustenbraten vom Duroc Strohschwein 100 g 0,99 €
Unser Salat DER WOCHE Rohkostsalat hausgemacht 100 g 1,39 €	MITTWOCHSANGEBOT am 23.08.2023 Fleischkäsebrat verschiedene Größen 100 g 0,89 €

www.engler-metzgerei.de | info@engler-metzgerei.de

www.wochenblatt.net/werbewirkung

**WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!**

**JOHANNITER**

**Mitarbeiter (m,w,d) für den
Menüdienst gesucht.**
Ab sofort auf 520 Euro-Basis, für unsere
Dienststelle Singen. Melden Sie sich gerne bei
Dienststellenleiter Andreas Bach, email:
andreas.bach@johanniter.de

Mehr Informationen unter:
07731-99830
www.johanniter.de

Aus Liebe zum Leben

**Notrufe / Servicekalender**

**Die Babyklappe Singen ist in
der Schaffhauser Str. 60,
direkt rechts neben dem
Krankenhaus an der alten
DRK-Rettungswache.**

Überfall, Unfall:	110
Polizei Radolfzell:	07732/950660
Polizei Stockach:	07771/9391-0
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2	07731/917036
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstun- denzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117 Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kin- derärzten, nur für gesetzlich Ver- sicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnüt- zige GmbH 07731/ 96970-780 oder per E-Mail: koordination@hospizdienst- horizont.info Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung	

Tierschutzverein Radolfzell:	07732/3801
Tierheim:	07732/7463
Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.:	0171/6011277
Tierrettung: (Tierambulanz)	0160/5187715
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri- Gottmadingen-Hilzingen-Engen	07774/2131424
Unitymedia/Kabel-BW:	0800/7001177 (*kostenfrei)

Aach
Wassermeister
Stadtwerke Engen 07733/948040
Elektrizitätswerk Aach,
Volkertshausen, Eigeltingen
Störungsannahme: 0800/3629477

Engen
Polizeiposten: 07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener
Stadtwerke: 07733/94 80 40

Tengen
Wasserversorgung:
Pumpwerk Binningen:
07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts:
0172/740 2007

Gottmadingen
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnummer)
tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0
Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen
Wasserversorgung: 0171/2881882
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnummer)
tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333

Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke
in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
**Apotheken-
Notdienstfinder**
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste
12./13.08.2023
Dr. Wilhelm, Tel. 07732/970676

**SOS
KINDERDORF**



**Schenken Sie Kindern
eine liebevolle Familie.**

Weltweit brauchen Kinder
unsere Hilfe. Als SOS-Pate
helfen Sie nachhaltig und konkret.

Jetzt Pate werden: [sos-kinderdorf.de](https://www.sos-kinderdorf.de)



MEHRWEG IST KLIMASCHUTZ





WWW.BDS-UNIVERSAL-BAU.DE



**IHR NEUES
ZUHAUSE**

 im Herzen von Radolfzell
 zwischen 2 und 4-Zimmern



Wir beraten Sie gerne:
dreihardt@bds-universal-bau.de

 hochwertige Ausstattung
 attraktive KfW-Fördermöglichkeiten



mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singer Wochenblatt GmbH & Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07731/8800-36
Verlegerin / Geschäftsführung
Carmen Frese | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.
Herausgeber / Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49
Chefredakteur
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

https://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste
Nr. 54 ersichtlich. Nachdruck von Bildern
und Artikeln nur mit schriftlicher Ge-
nehmigung des Verlags. Für unverlangt
eingesendete Beiträge und Fotos wird
keine Haftung übernommen. Die durch
den Verlag gestalteten Anzeigen sind ur-
heberrechtlich geschützt und dürfen nur
mit schriftlicher Genehmigung des Ver-
lags verwendet werden. Auflagenkontrolle
durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtli-
nien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten
möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbot-
aufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine
kostenlosen Zeitungen « an Ihren Briefkasten
anzubringen. Weitere Informationen finden Sie
auf dem Verbraucherportal:
www.werbung-im-Briefkasten.de

Mitglied im ...


WOCHENBLATT



Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Rumpsteak/Entrcote zart gelagert Rumpsteak 100 g 3,15	Entrecote 100 g 3,48
Grillspieße italienisch mager oder Gyros vom Schweinehals 100 g 1,78	
Schweinekotelett mager oder durchwachsen, Sie haben die Wahl 100 g 1,05	

Aufschnitt viele verschiedene handwerkliche Variationen 100 g 1,55	Metzger-Fleischsalat hochwertige Zusammenstellung 100 g 1,00
Honigschinken die süße Versuchung mit krossgebackener Kruste 100 g 2,28	


Handwerkstradition
seit 1907



von der WOCHENBLATT-Redaktion



swb-Bild: Tobias Lange

Es war die Rückkehr eines alten Vertrauten: Zum Sommertheater 2023 präsentierten der Jugendtreff Bunker und die Theatergruppe **Volkertshausen** „Der schurkische Kuno“, ein Stück, das vor 40 Jahren zum ersten Mal und zuletzt vor 19 Jahren in der Gemeinde gespielt worden ist. Die Zuschauer hatten merklich Spaß an der verrückten Plänen und Komploten, von denen es reichlich gab. All diese Dinge mündeten in einem Finale, auf das wohl auch Shakespeare stolz gewesen wäre: Sämtliche Pläne missglücken, alle Charaktere - sogar die Souffleuse, die Kuno mit ihrem Textvorsagen auf die Nerven geht - sind tot und niemand - mit Ausnahme des Publikums - ist am Ende glücklich.

In jüngster Zeit wurde von Eltern aus der Gemeinde **Volkertshausen** regelmäßig der Wunsch nach einem Waldkindergarten oder Naturkindergarten vorgetragen. Bei einem solchen Kindergarten verbringen die Kinder die Betreuungszeit im Wald oder eben in der Natur. Da die Zahl der Kinder auch in jüngster Zeit in der Gemeinde ungewöhnlich angestiegen war, fassen auch **Bürgermeister Marcus Röwer** und der Gemeinderat das Thema nun konkret ins Auge. Es seien deutlich mehr Anmeldungen, als durch die Bedarfsplanung aus dem Frühjahr zu erwarten gewesen. Dieser Bedarf sei mit den bestehenden Gruppen nicht abzudecken, weshalb die Einrichtung einer zusätzlichen Gruppe in Betracht gezogen werden müsse.



swb-Bild: Kath. Jugendbüro

Max Fischer und Sarah Perk, die zwei neuen Gesichter im

Jugendbüro in **Singen**, sind vor Kurzem in ihre Jobs gestartet und ab sofort Ansprechpartner für alle Fragen und Anliegen kirchlicher Jugendarbeit im Dekanat Hegau. Fischer arbeitet seit Juli 2023 im Jugendbüro. Er ist als Dekanatsjugendreferent für die Vernetzung der Jugendarbeit im Dekanat Hegau zuständig. Vor seinem Start im Hegau hat er einen Master of Education an der Pädagogischen Hochschule Weingarten in den Fächern Theologie und Biologie abgeschlossen. Perk arbeitet seit Juni 2023 im Jugendbüro. Sie ist als Projektreferentin für die 72-Stunden-Aktion im Dekanat Hegau tätig und macht nebenbei noch ihren Master of Education im Grundschullehramt in Freiburg.



swb-Bild: Stadt Singen

Die Spendenbereitschaft für **Singens** ukrainische Partnerstadt ist weiterhin groß. Nach der Spende des Löschgruppenfahrzeuges der Maggi-Werkfeuerwehr freut sich die Stadt Singen, ein weiteres Feuerwehrfahrzeug für Kobeljaky in Empfang zu nehmen. Die Gemeinde **Gaienhofen** hat kürzlich ein Spritzenfahrzeug der Teilfeuerwehr Horn übergeben. Dieses wird im Rahmen eines Hilfskonvois gemeinsam mit dem Löschgruppenfahrzeug und einem Ford Transit Fahrzeug der FFW Singen weitergegeben, um als Beitrag zur Stärkung der Partnerregion Kobeljaky die dortigen Feuerwehren zu unterstützen.

Was passiert vor Ihrer Haustüre?

Was planen, organisieren Sie in Ihrem Ort?

Was ist Ihnen wichtig?

Egal ob Fest, Vereinsnachricht oder anderes Lokalgeschehen, senden Sie uns gerne ein paar Zeilen als Bericht darüber und ein Bild an: wochenschau@wochenblatt.net. Die einkommenden Texte werden auf www.wochenblatt.net veröffentlicht.

Und: Woche für Woche wählt die Redaktion aktuelle Meldungen für die Wochenschau von dieser Seite aus.

Singen

Ein goldener Drache am Hohentwiel



Der „goldene Drache“ und seine „Waldelfe“ zogen beim „Bewegten Sommer“ durch die Singener Innenstadt und stellten Jung und Alt vor schier unlösbare Rätsel.

Drachen sind nach wie vor faszinierende Sagenwesen. Dies zeigte auch die Gruppe „Pantao“, welche mit ihrem goldenen Gesellen durch die Gassen

der Singener Innenstadt zogen. Extra aus Köln angereist, faszinierten der goldene Drache und seine begleitende Waldelfe sowohl Jung als auch Alt. Dabei

stellte er das Fußvolk vor schier unlösbare Rätsel.

Bereits am kommenden Samstag, 19. August geht es von 11 bis 14 Uhr weiter. Dann nämlich

sorgen sowohl ein „mobiler DJ“ als auch die Band „The Beat-Pack“ für beste musikalische Unterhaltung in der Innenstadt. Philipp Findling

Singen

Künstlerischer Start in das Jubiläum

100 Jahre ist ein stattliches Alter für einen Verein, der sich dem Wohle der Natur und ihrer Bewohner verschrieben hat. Im Rahmen dieses Jubiläums des Bienenzuchtvereins Hohentwiel (BZV) wurde vor Kurzem in der Sparkassen-Filiale in Singen eine Ausstellung zum Thema „Insekten“ eröffnet.

von Philipp Findling



Sie feiern mit der Vernissage den Start in das Jubiläumsjahr des Bienenzuchtvereins (von links): Helmut Mayer (BZV Singen), Gunther Roos (Kunst- und Kulturkreis Steiölingen), Christa Wohriska (BZV Singen), Katharina Gössel und Michael Wanke (beide Sparkasse Hegau-Bodensee). swb-Bild: Philipp Findling

ven Mitgliedern des Steiölinger Vereins, wie deren **Vorsitzender Gunther Roos** verrät. „Nicht alle Insekten sind angenehm, doch viele andere Tiere wie die Vögel sind einfach darauf angewiesen“, erläutert Roos.

Seit 100 Jahren für das Bienenwohl

Mit der Vernissage als Auftakt feiert der Bienenzuchtverein Hohentwiel in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen. „Wir sind als Mitglied des Landesverbandes Badischer Imker hier in der Region für das Wohl der Bienen tätig“, erzählt Helmut Mayer gegenüber dem WOCHENBLATT. Dabei legt der Verein mit seinen 192 Mitgliedern großen Wert auf die Gesundheit seiner gut 1.700 Bienenvölker. „Dies tun wir vor allem auch, um die Bestäubungsleistung für die Landwirtschaft aufrechtzuerhalten.“

Zudem spielt für Mayer auch die Nachwuchsförderung eine wichtige Rolle in der Vereinsarbeit. So habe man im Stadtteil Hausen einen Lehrbienenstand, der oft

von Schulklassen besucht werde. „Hierbei ist es uns als Verein wichtig, den SchülerInnen wichtige Informationen zum Thema Umweltbildung, Insektenschutz und Honig ernten mitzugeben.“ Darüber hinaus bietet der BZV für alle Interessierten Imkerkurse an. Hierfür sei das Interesse so groß, dass für 2024 bereits fast alles ausgebucht sei.

Freude an der Arbeit mit Insekten

„Es ist wie ein eigener, sehr facettenreicher Kosmos, in den man eintauchen kann“, begründet Mayer seine Begeisterung für die Bienen und Insekten. „Wir arbeiten sehr nah an der Natur und sorgen mit unserer Arbeit dafür, dass die Bienen und Insekten in ihren Habitaten überleben können.“ Der Umgang mit den Bienen bereite vielen im Verein Freude und die-

se möchte man mit zahlreichen Projekten wie beispielsweise der „Blühwiese für Insekten“, welche man Mitte April an der Offwiese eingeweiht hat, sowie einem dort in der Nähe mit SchülerInnen des Hegau-Gymnasiums angelegten

Nisthabitats an alle interessierten Menschen weitergeben. Das Vereinsjubiläum wird am 23. September in

und um die Curana Halle in Beuren groß gefeiert. So gibt es neben interessanten Fachvorträgen aus dem Verband und der Forschung unter anderem auch einen Stand von Forst BW, wo man unter Anleitung aus Baumstämmen Klotzbeuten für Bienen herstellt. Die Ausstellung kann bis zum 25. August zu den Öffnungszeiten der Sparkasse besucht werden. Darüber hinaus ist sie bis zum 30. September im Freien „Am Oberen Weg“ in der Verlängerung zur Bohlstraße sowie im September zum Klemenzfest zu bewundern.



Singen-Beuren

Celina Grosch erhält den Kulturförderpreis

Bis zum Ende war es spannend: Zum 20. Mal hat der Lions Club Singen-Hegau den Kulturförderpreis für regionale Kuntschaffende verliehen. Im Jahr 2023 ging der Preis an eine junge Musikerin aus der Gemeinde Volkertshausen: **Celina Grosch**.

von Tobias Lange

Für die Ausgezeichnete ist Erfolg kein Fremdwort, wie **Otto Ruch, Vorsitzender des Kulturausschusses des Lions Club Singen-Hegau**, in seiner Laudatio erläuterte. Bereits 2016, 2018 und 2020 brillierte sie in verschiedenen Wettbewerben mit ihrer Kunst. „Mit dem Klavier möchte sie die Musik mit anderen teilen und die Menschen begeistern“, sagte Ruch.

Seit frühester Kindheit aktiv

Er beschrieb die Preisträgerin als eine Person, die von Kindheit an von der Musik fasziniert gewesen sei, die zunächst mit der Blockflöte geübt und mit „sieben Jahren intensiv das Klavierspielen gelernt“ habe. „Es macht immer wieder Freude, junge Talente zu finden und auch zu fördern“, erklärte Ruch. „Junge Menschen,



Celina Grosch aus Volkertshausen freut sich über ihre Auszeichnung mit dem Kulturförderpreis 2023. Ihr gratulieren Andreas Lier, Präsident des Lions Clubs Singen-Hegau (von links), Otto Ruch, Vorsitzender des Lions-Kulturausschusses und Pius Netzhammer, Vorsitzender des Fördervereins Lions Club Singen-Hegau.

die Visionen haben, die Begeisterung empfinden und ein klares Ziel vor Augen haben.“

Eine Chance zur Weiterentwicklung

Ein Ziel vor Augen hat Celina Grosch: Denn sie will sich in ihrer Kunst weiterentwickeln. Etwa bei Meisterkursen, die allerdings mit finanziellen Kos-

ten verbunden seien. Mit dem Förderpreis habe sie nun die Möglichkeit, diese zu besuchen. „Ich freue mich auf das, was auf mich zukommt“, sagte sie. Es sei eine „riesengroße Ehre“ den Kulturförderpreis verliehen zu bekommen.

„Es ist schön, die Menschen mit meiner Musik zu berühren“, erläuterte die Preisträgerin. Und es liege ihr am Herzen, junge Menschen für die Musik zu begeistern: „Musik ist so umfangreich und so vielfältig. Es wird einem nie langweilig.“

Umrahmt wurde die Preisverleihung vom Bodensee Kammerorchester unter der Leitung von **Gero Wittich**, das mit Stücken von Mozart und Tschaikowski zwei Meister der Musikgeschichte auf imposante Art und Weise in das Curana in Beuren brachte. Die Musiker brillierten zum einen bei Mozarts stimmungs-

vollen Sinfonia Concertante. Der langanhaltende Applaus galt dann nicht zuletzt den Solistinnen **Johanna Maurer** und **Nina Junke**, die sich sodann zu einer Zugabe bewegen ließen, bei der sich auch Dirigent Gero Wittich mal zurücklehnen konnte. Mit Tschaikowskis Schicksalsinfonie bot das Orchester ein bombastisches Finale, das abschließend mit langem und stehendem Applaus bedacht wurde.

Singen

Neues beim Bike Marathon

Der Hegau-Bike Marathon hat sich zu einem festen Bestandteil im Singener Sport-Kalender entwickelt. Bereits zum 20. Mal dreht sich am Sonntag, 24. September, alles um den Radsport. Und es ist fast schon Gewohnheit, dass die Deutsche Meisterschaft über die Langstrecke ausgetragen wird – bereits zum vierten Mal. Ganz neu hingegen ist, dass auch die Ärzte und Apotheker auf der Strecke ihren Deutschen Meister suchen. Außerdem steht in diesem Jahr ein komplett neues Rennformat auf dem Programm: das „Hegau Gravel 100“ – ein Rennen über 100 Kilometer, aber nicht auf Mountainbikes, sondern auf leicht modifizierten, stabileren Rennrädern, den sogenannten Gravelbikes. Und erstmals dürfen auch die E-Biker auf die 50 Kilometer lange Strecke vom Rathausplatz in Singen über den Hohentwiel zum Hegaukreuz und zurück. Anmeldung auf www.hegau-bike-marathon.de.

Pressemeldung

Quelle: Pressestelle Stadt Singen



Eine anspruchsvolle Strecke wartet wieder beim Hegau Bike Marathon.

swb-Bild: Armin M. Küstenbrück

STELLENMARKT

jobs.wochenblatt.net

Betriebliches Gesundheitsmanagement, u.a. Hansefit

PFLEGEZENTRUM ST. VERENA
Fachlich betreut, persönlich unterstützt.

Zusätzliche Betriebsrente

Lebensarbeitszeitkonto

familienfreundliche Arbeitszeitmodelle

JOBS, DIE DEINE TRÄUME ÜBERTREFFEN!

Werden Sie **Pflegefachkraft (m/w/d)** in unserem Team. Wir möchten mehr als medizinische Grundversorgung. Wir LEBEN Werte!

WOW, 2.900,00 € brutto monatlich als **Medizinische Fachangestellte (m/w/d)** verdienen – ist ja super!

Gestalten Sie mit Ihrer Persönlichkeit als **Betreuungsassistent/in (m/w/d)** unsere Lebenswelt mit.

www.st-verena.com/jobs

Gänseweide 7 | 78239 Rielasingen-Worblingen | Telefon: 07731/93430 | [f](#) [i](#)

Eine Reinigungskraft
auf 520-€-Basis gesucht
zwischen 22⁰⁰- 24⁰⁰ Uhr.
Montag bis Freitag,
1x pro Monat
Wochenenddienst.

Injoy Rielasingen
Bewerbungen bitte unter:
info@injoy-singen.de

Immer ein guter Werbepartner !

WOCHENBLATT

STELLENMARKT

» **RESONANZGESETZ:**
Mit einer besonderen Stellenanzeige sprechen Sie besondere Mitarbeiter an ! «

... Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt.

» **ICH BIN FÜR SIE DA !** « **SONJA MURISSET**
Tel: 07731 / 8800-33 s.muriset@wochenblatt.net

» **WOCHENBLATT**

Schnupper ... Schnupper ...
... Schnäppchen! ☺

Wir suchen ab sofort für unsere Filiale in Singen eine freundliche, erfahrene

Verkäufer/in – Tierfreund/in
in Voll-, Teilzeit oder auf Aushilfsbasis (450,- €).
Wir freuen uns auf Sie! ☺

Ihre vollständige Bewerbung inkl. Foto senden Sie bitte an:
Fressnapf Singen, Industriestraße 12,
78224 Singen, z. Hd. Hr. Andreas Schwarz
oder geben Sie Ihre Unterlagen persönlich in der Filiale ab
oder per E-Mail an 1361@fressnapf.com!

SIPTA
WIR SUCHEN DICH FÜR DIE STELLE

Servicetechniker (m/w/d)
im Außen- und Innendienst

Umfang: Vollzeit Ort: Gottmadingen Tages Dienstesätze Tolle Benefits

TRAUMJOB FÜR ALLE SERVICETECHNIKER,
die endlich eigene Entscheidungen treffen wollen
und keine Lust mehr auf fehlende Abwechslung
und mangelnde Wertschätzung haben

BEWIRB DICH JETZT!
www.sipta.eu/karriere
SIPTA GmbH · Zöggenstr. 17 · 78244 Gottmadingen

Gute Mitarbeiter findet man mit dem ...

» **WOCHENBLATT**

Wir haben den Job, den Sie suchen!

Jetzt bewerben und Wunschjob finden.
Aktuell suchen wir (m/w/d):

- Produktionsmitarbeiter für die Aluminiumverarbeitung, Kunststoff- u. Elektrotechnik
- Facharbeiter für die Aluminiumverarbeitung
- Kommissionierer
- Staplerfahrer
- Hochregalstaplerfahrer

Wir suchen für die Orte Singen, Gottmadingen, Radolfzell, Stockach und Eigeltingen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstraße 7 | 78224 Singen
T +49 7731 4201-4
bodensee-baar@orizon.de



Jetzt bewerben!

orizon

WIR SUCHEN DICH!

Für den Raum Stockach:

Reinigungskräfte (w/m/d) für verschiedene Objekte
Reinigungskraft(w/m/d) für die Verwaltung toma

Zum Nächstmöglichen Eintritt



Wir bieten Ihnen ein attraktives Gehalt in einem innovativem und zukunftsorientiertem Team.
Sind Sie interessiert, dann rufen Sie uns einfach an oder senden Sie eine E-Mail an: bewerbung@toma-reinigung.de

Gießereistraße 9, D-78333 Stockach,
Telefon +49 77 71 - 87 52-0
www.toma-reinigung.de

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

» WOCHENBLATT «

STARK

Kachelofenbau und Heizkamine

Wir suchen:

Kachelofenbaugesellen und Meister

Quereinstieg als Mauer oder ähnliches möglich.

Ortsstraße 23, 78224 Singen-Hausen,
Telefon 07731-8229137

info@stark-kachelofen.de, www.stark-kachelofen.de

Wir wachsen gemeinsam



Die Gemeinde Hilzingen (rund 9.000 Einwohner) sucht mehrere

Erzieher/innen, Kinderpfleger/innen oder Pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit.

zur Verstärkung der Teams in verschiedenen Kindergärten. Die Stellen sind zum nächstmöglichen Termin jeweils unbefristet zu besetzen.

Die detaillierte Stellenausschreibung und nähere Informationen zur Gemeinde Hilzingen erhalten Sie unter www.hilzingen.de.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **11.09.2023** an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter der Nummer 07731/38 09-22 (Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher) oder 38 09-46 (Herr Alexander Frankenhauser, Kindergartenbeauftragter).

ZUKUNFT GESTALTEN!

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!
Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.
Für unser Wohnkaufhaus in Singen suchen wir zum baldmöglichen Termin:

Verkäufer / Fachberater (m/w/d) Möbel

Ihre Aufgaben:

- Sie beraten Kunden über Produktdetails
- Sie erstellen und verkaufen Einrichtungs-ideen
- Sie wickeln Kundenbestellungen ab
- Sie sorgen für eine repräsentative Gestaltung der Abteilung

Ihr Profil:

- Freude am Kontakt mit Menschen
- eine selbstständige, systematische und zuverlässige Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität

Verkäufer (m/w/d) Wohnaccessoires

Ihre Aufgaben:

- Sie informieren Kunden über Produktdetails in dem Bereich Haushaltswaren, Heimtextilien oder Leuchten
- Sie übernehmen Warenkontrollen
- Sie wickeln Kundenbestellungen ab
- Sie sorgen für eine repräsentative Gestaltung der Abteilung

Ihr Profil:

- Freude am Kontakt mit Menschen
- eine selbstständige, systematische und zuverlässige Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität

WAS WIR BIETEN

- eine systematische und umfangreiche Einarbeitung
- einen abwechslungsreichen, interessanten und verantwortungsvollen Arbeitsplatz
- ein erfolgreiches, familiengeführtes Unternehmen mit gutem Betriebsklima
- eine leistungsgerechte Bezahlung

BENEFITS

-  Restaurant
-  Mitarbeitervergünstigungen
-  Urlaubs- und Weihnachtsgeld

-  Zuschuss zur betr. Altersvorsorge
-  Zuschuss zur betr. Krankenversicherung
-  Firmeneigener Parkplatz vor Ort



BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG • Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen

Carl-Benz-Str. 22
78224 Singen
Telefon: (07731) 8758 0
E-Mail: info@bmc-si.de
www.braun-moebel.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Sachbearbeiter (m/w/d)

für die Bereiche Warenausgabe & Kundendienst in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- Bearbeitung von Warenausgabescheinen für Kunden
- Bearbeitung von Lieferscheinen unserer Lieferanten
- Bedienen der Kasse
- Schriftverkehr mit unseren Kunden und Lieferanten

Ihr Profil:

- Computerkenntnisse vorhanden
- sicherer telefonischer Umgang mit Kunden
- Erfahrung im Möbel- oder Speditionsbereich von Vorteil

Mitarbeiter (m/w/d)

für den Aufmaß-Service, in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- Aufmaß von Küchen und Einbaumöbeln bei Kunden vor Ort
- Planung & Detailklärung mit den Einrichtungsfachberatern
- Protokollierung der erfassten Daten

Ihr Profil:

- Berufserfahrung im Handwerkberuf mit Einbauküchenmontage und Planung vorteilhaft
- PKW Führerschein Klasse B vorhanden
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität

Hausschreiner (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- fachgerechte Montage von Möbeln und Küchen
- Umbauarbeiten in der Ausstellung

Ihr Profil:

- handwerklich begabt
- entsprechende Fachkenntnisse vorhanden
- eine selbstständige, systematische und zuverlässige Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, per Mail mit PDF-Anhang oder über unser Stellenportal (www.braun-moebel.de/stellenangebote/). Alle wichtigen Einzelheiten besprechen wir gerne mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch.

Stellenangebote in Singen



Wir sind ein Mühlen- und Bäckereibetrieb mit langer Tradition. Zwischen Schwarzwald und Bodensee bieten wir Produkte „Vom Korn zum Brot“ an.

Singen und Radolfzell

suchen wir ab sofort eine/n
Verkäufer/in Teilzeit oder Vollzeit (m/w/d)
Aushilfe für Samstag (m/w/d)

Es erwartet Sie eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Mühlenstr. 26, 78050 VS-Villingen
Tel.: 0 77 21 / 2 14 81

E-Mail: personal@kutmuehle.de
web: www.kutmuehle.de

Für unseren Standort in Eigeltingen suchen wir zu sofort einen

Stuckateur / Gipser (m/w/d)

für anwendungstechnische Prüfungen im Qualitätssicherungslabor.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.sievert.de/karriere. Wenn Sie vorab Fragen haben, steht Ihnen Herr Mike Sauerland unter der Rufnummer +49 151 14501581 gerne zur Verfügung.

Sievert Baustoffe SE & Co. KG,
Großer Felsen 1, 78253 Eigeltingen

sievert

quick-mix akurit tubag strasser hahne sievert



Deutsches Rotes Kreuz

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Landkreis Konstanz e.V. & Rettungsdienst gGmbH Landkreis Konstanz

Wir suchen

Mitarbeiter (m/w/d) für unseren Kleiderladen in Rielasingen

Ab Oktober - Teilzeitbeschäftigung (50%) und Minijob

Sie haben den Wunsch, eine verantwortungsvolle Tätigkeit zu übernehmen? Dann kommen Sie zum DRK Kreisverband Landkreis Konstanz e.V. Wir suchen Unterstützung für unseren Kleiderladen in Rielasingen.

Wir bieten Ihnen:

- Einen attraktiven Arbeitsplatz im kollegialen Team
- Freie Wochenenden
- Bezahlung nach DRK-Tarifvertrag

Ihre Aufgaben:

- Entgegennahme & Sortierung der Kleiderspenden
- Platzierung der Ware im Verkaufsraum
- Beratung der Kunden und Verkauf der Ware
- Kassenführung
- Sonstige gleichwertige Aufgaben

Ihr Profil:

- Teamfähigkeit
- Kundenfreundlichkeit
- Freude an der Arbeit mit und im Team für andere Menschen
- Offenheit für alle Menschen und ihre Kulturen
- Spaß und Kreativität im Umgang mit Bekleidung

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!
Gerne per Email

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Landkreis Konstanz e.V. |
Konstanzer Str. 74 | 78315 Radolfzell
07732 – 94 600 | BEWERBUNG@drkkn.de

WERT

Hausmeisterservice GmbH in Singen

Sucht neue Mitarbeiter

– **Hausmeister**
in Vollzeit mit Pkw-Führerschein

– **Reinigungskraft**
für Gebäudereinigung auf 520,-€-Basis
mit Führerschein Klasse B
und eigenem Fahrzeug

Telefonnummer 0162-5869278
WERT Hausmeisterservice GmbH
Feldbergstraße 22, 78224 Singen

Familienpark TROPILUA

in Hilzingen-Twiefeld sucht
ab September oder später

Servicekräfte

Voll-/Teilzeit

sowie eine

Küchenkraft

in Voll-/ Teilzeit

Telefon 0172 569 34 77

Unser eingespieltes Team
sucht ab sofort freundliche

ZMF

in Voll- und Teilzeit

sowie Unterstützung auf
520 € Minijob-Basis
für abwechslungsreiche
Tätigkeiten.

Wir freuen uns auf Sie.

Bewerbung gerne per E-Mail
praxis-dr.hoelsch@t-online.de
Praxis Dr. Wolfgang Hölsch,
Friedrich-Ebert-Platz 2,
78224 Singen

Immer ein guter
Werbepartner !

WOCHENBLATT

Komm zu uns ins Team!

Wir suchen ab sofort für unseren
Großmarkt in Singen:

- **LKW-Fahrer (m/w/d) Klasse C**
in Vollzeit
- **Lagerist (m/w/d)**
in Vollzeit
- **Mitarbeiter für unsere
Frischeabteilung (m/w/d)**
in Teil- oder Vollzeit

Interessiert?
Dann gleich per Mail bewerben:
bewerbung@netzhammer.de
Oder telefonisch unter 07731/9988-0



Netzhammer
Grosshandels GmbH
Güterstr. 23
78224 Singen
Tel.: 07731/9988-0

» AB SOFORT ANRUFEN «

Sie möchten Ihre **Urlaubskasse**
aufbessern und haben **mittwochs Zeit**?

Wir suchen in unseren Verteilgebieten:

**Singen, Radolfzell, Rielasingen-Worblingen,
Stockach, Hegau und Volkertshausen**

ZEITUNGSAUSTRÄGER/ INNEN (m/w/d)

**ab sofort (August/September) als
Urlaubsvertretung (auch längerfristig oder
für kleinere Bezirke möglich)**

Bei Verteilung außerhalb vom Wohnort können
Fahrkosten erstattet werden (PKW, Bus oder Bahn).

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter:

Tel. 07731 / 88 00 - Durchw. 30, 31, 44

oder per E-Mail an unseren Zustellservice:

zustellservice@wochenblatt.net

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel.: 07731 / 8800-0

» **WOCHENBLATT** «



Die Stadt Singen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Sachbearbeiter für das Stadtarchiv (m/w/d)

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **03.09.2023**.

**Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal
unter www.singen.de.**



Wir suchen für die **Kultur und Tagung Singen (KTS)** zum
nächstmöglichen Zeitpunkt, zunächst befristet auf zwei Jahre, auf
Minijob-Basis eine

Aushilfe an der Abendkasse (m/w/d)

Nähere Informationen finden Sie unter www.singen.de sowie
unter www.stadthalle-singen.de.

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum
19.03.2023.

**Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal
unter www.singen.de**

WIR SUCHEN DICH !

Für unsere Zentrale in Stockach suchen wir:
Disponent/in für Abteilung Glas- u. Sonderreinigung
Sachbearbeiter/in Entgeltabrechnung / -
Lohn- u. Gehaltsbuchhaltung
Bürokauffrau/mann

Zum Nächstmöglichen Eintritt



Wir bieten Ihnen ein attraktives Gehalt in einem
innovativem und zukunftsorientiertem Team.
Sind Sie interessiert, dann rufen Sie uns einfach an oder
senden Sie eine E-Mail an: bewerbung@toma-reinigung.de

Gießereistraße 9, D-78333 Stockach,
Telefon +49 77 71 - 87 52-0
www.toma-reinigung.de



WIR SUCHEN ...

Personalsachbearbeitung mit Entgeltabrechnung (m/w/d)

ab Oktober 2023, Teilzeit und unbefristet mind. 50% - max. 80%
(während der Urlaubsvertretung 80%)

SIE HABEN:

Durchsetzungsvermögen, Kom-
munikations- und Organisations-
stärke

Gute Kenntnisse im Bereich Lohn-
Minijob und am PC

Im Idealfall Erfahrung mit der Soft-
ware Datev-Rechnungswesen oder
vergleichbarer Software (Lexware)

SIE SIND ZUSTÄNDIG FÜR:

Die Vorbereitung zur monatlichen
Entgeltabrechnung unserer Zusteller
(Basis Minijob)

Die Durchführung der Entgeltabrech-
nungen mit allen Folgearbeiten

Personalrelevante Aufgaben vom Ein-
tritt bis zum Austritt unserer Zusteller

SIE FINDEN:

Einen sicheren Arbeitsplatz in
einem bodenständigen Fami-
lienunternehmen mit leistungs-
gerechter Bezahlung

Eine eigenverantwortliche Posi-
tion in einem Team mit klaren
Zuständigkeiten und gegensei-
tiger Vertretung

Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf
Ihre vollständigen
Bewerbungsunterlagen.

Bitte per Mail an:
Frau Isabel Jordi
i.jordi@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

JETZT EINSTEIGEN.

UNSERE SONDERKONDITIONEN ZUM BILANZSTICHTAG FÜR DIE MARKEN BMW UND MINI.



BMW 118i Modell M Sport

18" M LMR Doppelspeiche 819 M Bicolor, Sportsitze mit Lordosenstütze / Sitzheizung vorn, AHK m. abnehmbarem Kugelkopf, BMW Live Cockpit Prof., Lenkradheizung, Autom. Heckklappenbetätigung, HiFi, M Heckspoiler, M Hochglanz Shadow Line, M Sportlenkung, Ablagenpaket, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsf., Adapt. LED-Scheinwerfer, LED-Nebelscheinwerfer, Parking Assistant, M Sportfahrwerk, M Lederlenkrad, M Aerodynamikpaket, M Dachhimmel anthrazit u.v.m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH*

Anschaffungspreis	37.116,00 EUR
Leasinsonderzahlung	1.600,00 EUR
Laufleistung p.a.	10.000 km
Laufzeit (Monate)	36

36 monatliche Raten à 399,00 EUR
Gesamtpreis 15.964,00 EUR

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): - l/100 km (NEFZ) / 6,6- 5,7 l/100 km (WLTP) CO₂-Emission (kombiniert): - g/km (NEFZ) / 150-129g/km (WLTP) Leistung: 100 kW/136 PS, Hubraum: 1.499 cm³, Kraftstoff: Benzin



BMW 118i Modell Sport Line

Sunset Orange met., Stoff-/Sensatec-Komb. Anthrazit/Akzent Orange, 17" LMR Doppelspeiche 549, AHK mit abnehmb. Kugelkopf, BMW Live Cockpit Prof. Lenkradheizung, Autom. Heckklappenbet., Sportsitze mit Lordosenstütze/ Sitzheizung vorn, HiFi, M Dachhimmel anthrazit, (Sport-Lederlenkrad, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunk., LED-Scheinwerfer, Parking Assistant, M Hochglanz Shadow Line, Steptronic Getriebe, Telefonie mit Wireless Charging, WLAN Hotspot u.v.m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH*

Anschaffungspreis	33.551,00 EUR
Leasinsonderzahlung	0,00 EUR
Laufleistung p.a.	10.000 km
Laufzeit (Monate)	36

36 monatliche Raten à 399,00 EUR
Gesamtpreis 14.364,00 EUR

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): - l/100 km (NEFZ) / 6,6- 5,7 l/100 km (WLTP) CO₂-Emission (kombiniert): - g/km (NEFZ) / 150-129g/km (WLTP) Leistung: 100 kW/136 PS, Hubraum: 1.499 cm³, Kraftstoff: Benzin



BMW 118i Modell M Sport

Alpinweiß uni, Stoff ,Trigon'/Sensatec Schwarz, 18" M LMR Doppelspeiche 819 M Bicolor, Sportsitze mit Lordosenstütze und Sitzheizung vorn, Fernlichtassistent, HiFi-Lautsprechersystem, M Heckspoiler, M Hochglanz Shadow Line, M Sportlenkung, Ablagenpaket, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Adaptiver LED-Scheinwerfer/ Nebelscheinwerfer, Parking Assistant, M Sportfahrwerk, M Lederlenkrad, M Aerodynamikpaket u.v.m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH*

Anschaffungspreis	36.386,00 EUR
Leasinsonderzahlung	0,00 EUR
Laufleistung p.a.	10.000 km
Laufzeit (Monate)	36

36 monatliche Raten à 429,00 EUR
Gesamtpreis 15.444,00 EUR

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): - l/100 km (NEFZ) / 6,6- 5,7 l/100 km (WLTP) CO₂-Emission (kombiniert): - g/km (NEFZ) / 150-129g/km (WLTP) Leistung: 100 kW/136 PS, Hubraum: 1.499 cm³, Kraftstoff: Benzin



BMW 220d xDrive Gran Coupé Modell M Sport

Skyscraper Grau met., Stoff ,Trigon'/Sensatec Schwarz, 18" M LMR Y-Speiche 553 M Bicolor, BMW Live Cockpit Professional, Lenkradheizung, Sportsitze mit Lordosenstütze und Sitzheizung vorn, Driving Assistant, Aktive Geschwindigkeitsregelung, Harman Kardon, Fernlichtassistent, Komfortzugang, Adap. LED-Scheinwerfer, BMW Head-Up Display, M Hochglanz Shadow Line, M Sportbremse, Adaptives Fahrwerk u.v.m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH*

Anschaffungspreis	47.482,00 EUR
Leasinsonderzahlung	8.000,00 EUR
Laufleistung p.a.	10.000 km
Laufzeit (Monate)	36

36 monatliche Raten à 459,00 EUR
Gesamtpreis 24.524,00 EUR

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): - l/100 km (NEFZ) / 4,6- 5,1 l/100 km (WLTP) CO₂-Emission (kombiniert): - g/km (NEFZ) / 120-133 g/km (WLTP) Leistung: 140 kW/190 PS, Hubraum: 1.995 cm³, Kraftstoff: Diesel



BMW 220i xDrive Gran Coupé Modell M Sport

Saphirschwarz met., Stoff ,Trigon'/Alcantara Schwarz, 18" M LMR Y-Speiche 553 M Bicolor, BMW Live Cockpit Prof., Comfort Paket Prof. Lenkradheizung, Sportsitze mit Lordosenstütze und Sitzheizung vorn, Driving Assistant, Aktive Geschwindigkeitsregelung, Harman, Fernlichtassistent, Innenspiegel automat. abblend, Adap.LED-Scheinwerfer, BMW Head-Up Display, Telefonie mit Wireless Charging), M Hochglanz Shadow Line, M Sportbremse u.v.m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH*

Anschaffungspreis	46.020,00 EUR
Leasinsonderzahlung	5.000,00 EUR
Laufleistung p.a.	10.000 km
Laufzeit (Monate)	36

36 monatliche Raten à 489,00 EUR
Gesamtpreis 22.604,00 EUR

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): - l/100 km (NEFZ) / 6,3- 6,9 l/100 km (WLTP) CO₂-Emission (kombiniert): - g/km (NEFZ) / 142-156 g/km (WLTP) Leistung: 131 kW/178 PS, Hubraum: 1.998 cm³, Kraftstoff: Benzin



BMW 223i xDrive Active Tourer

M Portimao Blau met., Alcantara-/Sensatec-Kombi. Schwarz Blau, 18" M LMR Doppelspeiche 838 M Bicolor, AHK. mit schwenkbarem Kugelkopf, Aktivsitz für Fahrer, HiFi harman/kardon, Komfortzugang, Sitzheizung vorn, Instrumententafel Luxury, Adaptiver LED-Scheinwerfer, Driving Assistant Prof., Parking Assistant Plus, Head-Up Display, BMW Live Cockpit Prof., Lenkradheizung, M Hochglanz Shadow Line mit erweiterten Umfängen, M Sportpaket u.v.m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH*

Anschaffungspreis	50.134,00 EUR
Leasinsonderzahlung	10.000,00 EUR
Laufleistung p.a.	10.000 km
Laufzeit (Monate)	36

36 monatliche Raten à 399,00 EUR
Gesamtpreis 24.364,00 EUR

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): - l/100 km (NEFZ) 5,9- 6,5 l/100 km (WLTP) CO₂-Emission (kombiniert): - g/km (NEFZ) / 134-146 g/km (WLTP) Leistung: 160 kW/218 PS, Hubraum: 1.998 cm³, Kraftstoff: Benzin



BMW 520d xDrive Touring

Saphirschwarz met., Sensatec perforiert Schwarz, 19" Leichtmetallräder W-Speiche 663 Bicolor / MB, Ambientes Licht, AHK. mit schwenkbarem Kugelkopf, HiFi-Lautsprechersystem, Innovationspaket (Komfortzugang, Fernlichtassistent, Driving Assistant, BMW Laserlicht, Head-Up Display), M Lederlenkrad, Parking Assistant, Sonnenschutzverglasung, Sportsitze mit Sitzheizung vorn u.v.m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH*

Anschaffungspreis	61.333,00 EUR
Leasinsonderzahlung	13.000,00 EUR
Laufleistung p.a.	10.000 km
Laufzeit (Monate)	36

36 monatliche Raten à 489,00 EUR
Gesamtpreis 30.604,00 EUR

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: - (NEFZ) / 6,0–5,5 (WLTP); CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: - (NEFZ) / 157–143 (WLTP) Leistung: 140 kW/190 PS, Hubraum: 1.995 cm³, Kraftstoff: Diesel

* Unverbindliche Leasingbeispiele der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Stand 08/2023. Alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht bei außerhalb von Geschäftsräumen geschlossenen Verträgen und bei Fernabsatzverträgen nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Offizielle Angaben zu Kraftstoffverbrauch und CO₂-Emissionen wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. Für seit 01.01.2021 neu typgeprüfte Fahrzeuge existieren die offiziellen Angaben nur noch nach WLTP. Zudem entfallen laut EU-Verordnung 2022/195 ab 01.01.2023 in den EG-Übereinstimmungsbescheinigungen die NEFZ-Werte. Weitere Informationen zu den Messverfahren WLTP und NEFZ finden Sie unter www.bmw.de/wltp



MINI Cooper S 3-Türer

Enigmatic Black met., Interieur MINI Yours Aluminium, MINI Yours Leder Lounge Carbon Black, 17" Scissor Spoke 2-tone, Lenkradheizung, Panorama Glasdach, Premium Extra Paket, Sport-Automatikgetriebe, Komfortzugang, Rückfahrkamera, Sitzheizung vorn, Ambientes Licht, Parkassistent inkl. PDC u.v.m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH*

Anschaffungspreis	33.349,00 EUR
Leasinsonderzahlung	5.990,00 EUR
Laufleistung p.a.	10.000 km
Laufzeit (Monate)	36

36 monatliche Raten à 279,00 EUR
Gesamtpreis 16.034,00 EUR

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): - l/100 km (NEFZ) / 6,3-5,8 l/100 km (WLTP) CO-Emission (kombiniert): - g/km (NEFZ) / 144-133 g/km (WLTP) Leistung: 131 kW/178 PS, Hubraum: 1.998 cm³, Kraftstoff: Benzin



MINI Cooper S 5-Türer

Rooftop Grey met., Stoff-/Leatherettekomb. Black Pearl Carbon Black, 17" Rail Spoke 2-tone, Sport-Lederlenkrad Nappa, Piano Black Exterieur, Dachhimmel anthrazit, Classic Trim, Premium Extra Paket, Sport-Automatikgetriebe, Rückfahrkamera, Sitzheizung vorn, Park Distance Control (PDC) hinten u.v.m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH*

Anschaffungspreis	30.900,00 EUR
Leasinsonderzahlung	5.999,00 EUR
Laufleistung p.a.	10.000 km
Laufzeit (Monate)	36

36 monatliche Raten à 249,00 EUR
Gesamtpreis 14.963,00 EUR

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): - l/100 km (NEFZ) / 6,5-5,9 l/100 km (WLTP) CO-Emission (kombiniert): - g/km (NEFZ) / 147-134 g/km (WLTP) Leistung: 131 kW/178 PS, Hubraum: 1.998 cm³, Kraftstoff: Benzin



MINI Cooper 3-Türer

Midnight Black met., Dinamica-/Stoffkomb. Carbon Black, 18" Circuit Spoke 2-tone, Interieur Piano Black, Komfortzugang, Sonnenschutzverglasung, Sitzheizung vorn, John Cooper Works Sportsitze, Ambientes Licht, Real Time Traffic Information, MINI Connected, John Cooper Works Trim, Premium First Paket u.v.m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH*

Anschaffungspreis	27.136,00 EUR
Leasinsonderzahlung	1.999,00 EUR
Laufleistung p.a.	10.000 km
Laufzeit (Monate)	36

36 monatliche Raten à 279,00 EUR
Gesamtpreis 12.043,00 EUR

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): - l/100 km (NEFZ) / 6,1-5,5 l/100 km (WLTP) CO-Emission (kombiniert): - g/km (NEFZ) / 138-124 g/km (WLTP) Leistung: 100 kW/136 PS, Hubraum: 1.499 cm³, Kraftstoff: Benzin



MINI Cooper S 3-Türer

Nanuq White, Leder Cross Punch Carbon Black, Interieur MINI Yours Aluminium, 17" Tentacle Spoke black, Lenkradheizung, Sport-Lederlenkrad Nappa, Piano Black Exterieur, Classic Trim, Premium Extra Paket, Rückfahrkamera, Ambientes Licht, Driving Assistant, Parkassistent inkl. PDC, Smartphone Integration u.v.m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH*

Anschaffungspreis	31.399,00 EUR
Leasinsonderzahlung	4.290,00 EUR
Laufleistung p.a.	10.000 km
Laufzeit (Monate)	36

36 monatliche Raten à 299,00 EUR
Gesamtpreis 15.054,00 EUR

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): - l/100 km (NEFZ) / 6,3-5,8 l/100 km (WLTP) CO-Emission (kombiniert): - g/km (NEFZ) / 144-133 g/km (WLTP) Leistung: 131 kW/178 PS, Hubraum: 1.998 cm³, Kraftstoff: Benzin

* Unverbindliche Leasingbeispiele der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Stand 08/2023. Alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht bei außerhalb von Geschäftsräumen geschlossenen Verträgen und bei Fernabsatzverträgen nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

** Dieses Beispiel gilt nicht für Verbraucher. Es richtet sich ausschließlich an selbstständige und gewerbliche Kunden. Hier gelten die Preise zzgl. MwSt.

Offizielle Angaben zu Kraftstoffverbrauch und CO₂-Emissionen wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. WLTP-Angaben berücksichtigen bei Spannbreiten jegliche Sonderausstattung. Für seit 01.01.2021 neu typgeprüfte Fahrzeuge existieren die offiziellen Angaben nur noch nach WLTP. Zudem entfallen laut EU-Verordnung 2022/195 ab 01.01.2023 in den EG-Übereinstimmungsbescheinigungen die NEFZ-Werte. Weitere Informationen zu den Messverfahren WLTP und NEFZ finden Sie unter www.mini.de/wltp Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO₂-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagenmodelle“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen, bei der Deutschen Automobil Treuhand GmbH (DAT), Hellmuth-Hirth-Str. 1, 73760 Ostfildern und unter <https://www.dat.de/co2/> unentgeltlich erhältlich ist.



AUER GRUPPE

AUER Gruppe GmbH
Bodenseelallee 2
78333 Stockach
Tel. +49 (0) 7771 9305-0

www.auer-gruppe.de

AUER Gruppe GmbH
Ganterhoferstraße 1
88213 Ravensburg
Tel. +49 (0) 751 5093-0

info@auer-gruppe.de

AUER Gruppe GmbH
Freibühlstraße 1
78224 Singen
Tel. +49 (0) 7731 8685-0

AUER Gruppe GmbH
Ganterhoferstraße 1
88213 Ravensburg
Tel. +49 (0) 751 5093-0

AUER Gruppe GmbH
Macairestraße 1
78467 Konstanz
Tel. +49 (0) 7531 5930-0

*Gilt nur bei Neuaufträgen. Diese Aktion ist nur einmal pro Person und Auftrag gültig. Aufträge sind nicht teilbar. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten.

Fortsetzung von der Titelseite

„Es braucht einen wahren Inklusions-Marathon“

Engagiert ging Ammon als Behindertenbeauftragter auch weitere Themenbereiche an wie „Barrierefreie Schwimmbäder“, „Inklusiver Krankenhausaufenthalt“, „Barrierefreies Bauen“ sowie den Inklusionspreis des Landkreises Konstanz – er wird jedes Jahr vergeben – und die „Slow Inclusion“, die Aufklärungsarbeit in Kindergärten. Die frühe Sensibilisierung für Inklusion ermögliche eine nachhaltige Verankerung von Toleranz und gleichberechtigter Teilhabe, ist Oswald Ammon überzeugt: „Je früher wir das Thema spielerisch auf den Weg bringen, desto größer wird die Akzeptanz“.

Note „Mangelhaft“

Und die ist Voraussetzung für das Miteinander zwischen Menschen mit und ohne Behinderung. Denn trotz seiner Projekte und Verbesserungen in der Barrierefreiheit bei Bauvorhaben und der Mobilität muss er der gelebten Inklusion und Teilhabe im Land die Note „Mangelhaft“ erteilen. „Im Vergleich zu anderen europäischen Ländern und den USA sind wir nach meinen Erfahrungen weit hinterher“, stellt er unmissverständlich fest. Es mangle am offenen Umgang und dem gegenseitigen Verständnis, so Ammon. Er wünscht sich, dass sich die Leute mehr trauen, auf behinderte Menschen zuzugehen, ihnen ihre Hilfe anzubieten und allgemein die Distanz



Auch mit Handicap sammelt Oswald Ammon fleißig Medaillen im Kugelstoß und Diskuswerfen im Rollstuhl. swb-Bild: Ute Mucha

zwischen behindert und „normal“ zu überwinden.

Zurück zum Zivildienst

Dabei sieht er auch die Politik gefordert, die Inklusion zum Beispiel in Schulen oder Kindergärten nicht nur vorzugeben, sondern durch ausreichend geschultes Personal und bei Bedarf mit Begleitpersonen auch zu ermöglichen. Ebenso wie die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben und in unterschiedlichen Wohnformen für behinderte Menschen. Wie etwa mit gemischten Wohnmodellen für ältere und gehandicapte Bewohnern sowie Familien und jungen Leuten. „Da würde jeder profitieren“, ist sich der 71-Jährige sicher. Um den Mangel an Personal auszugleichen, spricht sich Ammon wieder für einen verpflichtenden Zivildienst aus, denn „dabei lernen die jungen Menschen fürs Leben“. Gleichzeitig sieht er aber auch die Risse in den sozialen Strukturen, die ein selbstverständliches Zusammenleben und Zusammenwohnen erschweren. „Dafür braucht es wahrscheinlich einen wahren Inklusions-Marathon, bis diese Möglichkeiten in den Köpfen der Menschen ankommen“, befürchtet Ammon. Wichtige Anstöße und Verbesserungen dafür hat er als Behindertenbeauftragter bereits auf den Weg gebracht, nun kann sein Nachfolger **Dieter Johnhe** darauf aufbauen.

Ute Mucha

Radolfzell/Wangen

Trauer um Bruno Eppe

Die Nachricht über den für viele letztlich doch unerwarteten Tod des letzten großen Mundartdichters, Malerpoeten, Theaterschreibers und Erschaffers der berühmten Terrakotten ging vergangene Woche wie ein Lauffeuer durch die Region. Mit 92 Jahren ist Bruno Eppe in den Schmieder Kliniken Allessbach verstorben.

von Oliver Fiedler

Er folgt damit seiner Frau Doris, die im August 2020 verstorben war. Zum 88. Geburtstag wurde er durch den damals frisch gewählten Landrat Zeno Danner im Auftrag des Bundespräsidenten mit dem Verdienstkreuz am Bande für sein so einmaliges Lebenswerk gewürdigt.

Abschied von einem Original

Trotz verschiedener körperlicher Einschränkungen war Eppe bis in seine letzten Lebenswochen sehr aktiv und präsent. Erst vor wenigen Wochen war Bruno Eppe noch auf Einladung der Muetersproch-Gesellschaft zusammen mit dem Mundartbarden Uli Führe in der Stadthalle präsent, wo aber von den Dichtern selbst schon die Frage gestellt wurde, wie das mit der Pflege der Mundart denn weiter gehen wird. Und das ist eine Frage, auf die viele Antworten nötig wären.

Bruno Eppe war von Anfang an ein Alleinstellungsmerkmal. Aufgewachsen in Rielasingen kam er ins tiefkatholische Radolfzell als junger Lehrer und hatte die Kunst längst in ihrer Vielfalt entdeckt, konnte sich in der Vielfalt seiner Talente dann als freier Künstler behaupten. Schnell entwickelte er im Seealemannische eine eigene Handschrift, erschuf nicht nur Prosabände, sondern auch Theaterstücke wie den „Totentanz“, der auf dem Konstanzer Münsterplatz aufgeführt wurde – die Gegensätze dazu, die Interpretation der Gartenverse von Wahlafrid Strabo auf der Reichenau, oder seine Auftritte zum Aschermittwoch, dem Ende der Fastenzeit. Am Anfang noch mit „Wafro“ auf der Höri, später in der Peter und Paul Kirche in Singen.

Auch seine Malerei wie die Tonfiguren seiner Krippen waren immer originär. Die Bilder waren beste „Art Brut“ und stehen durchaus auf einer Stufe mit einem Adolf Dietrich aus Berlingen von der anderen Seite des Sees.

See- und Hegaulandschaften verstand Eppe auch in Winterstimmungen einen so besonderen Klang zu geben, wie dies auch in den Lesungen immer wieder spürbar wurde. Wie etwa, als er kürzlich in der Stadthalle mit Uli Führe an der Gitarre und an der Ukulele nach den Worten suchte, die nur das Alemannische hervorbringen konnte. Oder als er an Ostern 2022 noch die Botschaft des Osterbrunnens in Markelfingen würdigte und zur Fastnacht 2022 im Radolfzeller Münster seine närrische „Arche Noah“ zelebrierte.

WOCHENBLATT » WERBEWIRKUNG



„Neben den heutigen digitalen Möglichkeiten im Bereich Recruiting, setzen wir weiterhin auf die klassische Methode der Stellenanzeige. Hier ist das Wochenblatt für uns der ideale Partner, der neben einem guten Preis-Leistungsverhältnis auch eine, unserem Einzugsgebiet entsprechende, regionale Reichweite besitzt. Auf eine weitere partnerschaftliche Zusammenarbeit.“

Tim Buck, Transco GmbH Gottmadingen
www.transco.eu

Die Nummer für Ihren Erfolg:
für Stellenmarkt
oder per E-Mail an:

077 31 - 88 00 28 (Frau Celano)
077 31 - 88 00 33 (Frau Muriset)
werbewirkung@wochenblatt.net



Bruno Eppe im Mai diesen Jahres in der Singener Stadthalle mit einer Lesung, die auch Lebensrückblick war.

swb-Bild: Oliver Fiedler/Archiv

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

1,5-2 Zi.-Whg. gesucht
M/70, ledig, NR. sucht bezahlbare Whg. in Singen u. Umgebung, max. 580€ .Tel.07731-1668919

2 ZIMMER

1,5-2,5 Zi.-Whg.
in Singen gesucht, für Frau mittleren Alters, T.: 07731/9018100

Ältere Dame sucht

kleinere, gepfl. Whg. mit BZ-Fenster, Balkon, Aufzug in Singen u. Umge-
bung. Tel.: 0170/9655966

3 ZIMMER

Whg ab 1.10. gesucht
Berufstätiges Paar sucht Whg. in Gott-
madingen! 07731-5071243

Suche 3 Zi.-Whg.

Ingenieurin, NR, keine Haustiere, in
Festanstellung, sucht in Radolfzell und
Umgebung ab November eine 3 Zim-
mer Wohnung. mietwohnlw@gmx.de,
Tel.: 015730498860

VERMIETUNGEN

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg. in Radolfzell
mitte, ca. 62 qm, 2 OG., mit Blk, Kel-
ler, KT 3x KM, KM 580€, NK 100€,
Tel: 0173-4390300

2 Zi-Whg. Worblingen

EBK, Bad m. W. + D. u. Fenster,
60qm, KM 390€ + NK + 3 MMKT, k.
HT, NR, Tel.: 07731/51276

Engen Engelbrechtstr.

/Glöcklewies, 2,5 Zi.-Whg. EG, EBK,
Bad, 68 qm, gr. Terasse, KM 680 €
+ NK + Kaution, ab 01.09. v. priv. z.
verm. Keine Tierhaltung. Zuschriften
unter 117808 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

3 ZIMMER

3 Zi-DG.-Whg. Engen

Engen OT, 95qm, Garage, Stellplatz,
ruhige Mieter. Zuschriften unter
117806 an das SWB, Pf. 320, 78203
Singen

3,5 Zi. in Rielasng.

ab 01.09. an NR, keine HT zu verm.
ca. 86 qm EA in Arb. KM 820 €, Gar.
u. Stellpl. 70 €, Kaution 3 KM Anfr:
hpr56724@gmail.com

3-Zi.-Whg. Singen

98 qm, 1. OG, Altbau renov., Zentrum,
Ekkehardstr., Balkon, Paar ab mittl. Al-
ters, k. HT,760 € kalt + 280 € NK,
Tel.: 07572/5606

IMMOBILIENGESUCHE

3 ZIMMER

Heimat Markelfingen

Wir, Tochter 7J. und Vater aus Markel-
fingen, suchen eine Wohnung, ein
Haus oder ein Grundstück zum Kauf
hier im Ort. Tel.: 07732/9780880, o.
Email: heimat.markelfingen@gmx.de

SONSTIGE OBJEKTE

Suche Immobilien

Von Privat für pers. Altersvorsorge.
Wohnung, Haus, MFH. Tel.: 0152-
23769733 o. tenbet@gmx.net

IMMOBILIENVERKÄUFE

4 ZIMMER UND MEHR

4,5 DGM Rz-Weinburg

exklusiv m. toller See- u. Alpensicht,
142 qm Wfl. im gepflegten MFH,
Lift usw. Bj. 2010 - frei nach
erfolgter Renovierung. € 795.000
Regine.Kapp@web.de

HÄUSER

EFH KN-Paradies

Ca. 220 Wfl. - zum SEE 800 m - ru-
higsteTaumlage - schöner kompakter
Garten eins. angeb. z.T. ZINSLOSER
MIETKAUF bei Eigenk. von €
520.000 mtl. € 2.500Jetzt kaufen - im
Sommer 2024 einziehen !KP €
1.420.000 Info: M.Taeger64@web.de

**Das Frauen- und
Kinderschutzhaus
Radolfzell sucht ...**

... 1 – 4-Zi.-Wohnungen in
Radolfzell und Umgebung.
Bei konkreten und seriösen
Angeboten bitte melden,
Tel. 07732/57506,
fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de

Freist. attrakt. DHH

TOP Lage, Si.-Nord, unverb. Hanglage,
Bj 94, Wfl. ca. 137qm, Grd. 280qm,
5,5 Zi., sehr gepfl., Wfl. auf 5 halbeta-
gen vert., EA=vorh., Gas-ZH, FB-Hzg.,
EBK, 2 Blk., gr. Terr., Granitsteingar-
ten mit Gartenh., elektr. Garage + 1
Stellpl., von priv. an priv., k. Makler,
VB 640.000 €,Tel.: gesch. 0172-
7474030

EFH Rz-Weinburg

Exkl. PENTHOUSE/DGM Whg. in Eleg.
Stadtvilla in bester EDEL-Lage, nur 6
WE, mit SEE- u. Alpenblick, Wfl. 144
m² mit Gästesuite, Bj. 2010, 1 Dach-
terr.+2 Balkone, LIFT + Carport senio-
reng. Erstbezug nach Renovation -
sofort frei KP nur € 795.000
Regine.Kapp@web.de

EFH KN-Paradies

Ca. 220 Wfl. - zum SEE 800 m - ru-
higsteTaumlage - schöner kompakter
Garten eins. angeb. z.T. ZINSLOSER
MIETKAUFbei Eigenk. von € 520.000
mtl. € 2.500Jetzt kaufen - im Som-
mer 2024 einziehen !KP €
1.420.000 Info: M.Taeger64@web.de

GRUNDSTÜCKE

Suche Freizeitgrundst.

in Singen/Landesgartenschau/Gärten
Tel.: 0178/2550936

ZU VERSCHENKEN

Flohmarktartikel,

2 Kartons, an Selbstabholer zu ver-
schenken, Tel. 07731/66123

Kindergitterbett

66/125 cm mit Matratze an Selbst-
abholer zu verschenken. Tel.:
0152/53987998

Rollator

gut erhalten, in Volkertshausen an
Selbstabholer zu verschenken. Tel.:
0170/6840855

Schreibtisch 160/80

Rollkontainer 45/60, Buche massiv
hell und Schreibtischstuhl an Selbst-
abholer zu verschenken. Tel.:
0173/4457452

Demontierte,

braune Ortgangbleche an Selbstabhol-
er zu verschenken. Tel.:
07732/54137

SINGERER GESCHENKSCHECK

SINGEN VORFREUDE

Sie können den Singener
Geschenkscheck erwerben bei:

DER SPORT MÜLLER

Sport Müller GmbH
78224 Singen | Im Gambrinus 2
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck
ist an der Kasse Scheffelstraße)

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

Esstisch ausziehbar

gut erhalten, an Selbstabholer zu ver-
schenken, Tel.: 0170/9885625 o.
Mail: Apellokraft@msn.com

LANDMASCHINEN

Fahr Traktor

D130/17PS m. Hänger zu verkaufen.
Preis VB, Tel.: 07735/2219

FAHRRÄDER

Fahrrad



27 Gänge, kaum genutzt, Tel.:
0173/3113949

KAUFGESUCHE

Suche gut erhaltene

Damen- u. Herrenbekleidung, Kaffee-
mühlen, Fotoapparate, Mode-
schmuck, Uhren usw., T.
0178-4614045

Metallschrott gesucht

Wir holen alles ab. 0171-9002225

Dreirad als E-Bike

gesucht, T. 07731/62076 ab 18 h

Studentin sucht Auto

mit Automatik. Tel.: 07731/54619

MUSIK

Instrumente gesucht

kaufe Akkordeon, Harmonika, Knopf-
akkordeon, für Privat, jeder Zustand,
Tel.: 0160-91940551

MÖBEL

Bauernmöbel



aus Handarbeit, Schrank, Truhe und
Regal, 500€, 0157/89254446

STELLENANGEBOTE

Einkaufshilfe gesucht

für 1x in der Woche,Tel.:
07731/9018100

Gartenhilfe nach

Riel.-Worbl. gesucht. Tel.:
07731/22724

Rentner/in für leichte

Gartenarbeit gesucht. Tel.:
07731/31499 ab 18 Uhr.

STELLENGESUCHE

Günstige Malerarbeit

Suche: Malerarbeiten, Hausmeister-
dienst, Gartenarbeit. Handy:
0152/34364690

Putzfee reinigt alles

& ist fleißig, Tel.: 0172-6804939

TIERMARKT

Felicity und Luzi

Zwei Maikätzchen die sich auf unserer
Pflegestelle kennengelernt haben und
für immer zusammen bleiben wollen.
Felicity ist unser kleiner silberner
Choutchpotato und Luzi unsere kleine
getigerte Ausbrecherkönigin.Beide
sind sehr quirlige Strolche mit viel Un-
sinn in ihren Köpfchen. Sie werden
nur in Wohnungshaltung mit gesicher-
tem Balkon vermittelt. Kennenlernter-
mine bitte unter Telefon
0151-22823288 oder per E-Mmail
vermittlung@katzenhilfe-radolfzell.de

Beethoven

ist einer unserer Fünflinge, er ist der
stärkste Kater aus dieser ca. 3 Mo-
nate alten Gruppe und immer vorne
dran. Er ist sehr dickköpfig und mel-
det lautstark seine Wünsche an. Er
braucht einen gleichaltrigen Kumpel
und später auch Freigang in gesicher-
ter Umgebung. Kennenlern Termine
unter Tel.: 0151-22823288, oder Mail:
vermittlung@katzenhilfe-radolfzell.de

Mutter und Tochter

Zwei schwarze und schwaerz-weiße
Schönheiten, geb. 2020 und April
2021 suchen immer noch die pas-
sende Familie. Nach langer Eingewöh-
nungszeit wäre gesicherter Freigang
wunderschön.Sie sind entwürmt,
geimpft und gechipt.Kennenlernter-
mine bitte unter Telefonnummer
0151-22823288 oder per E-Mail
vermittlung@katzenhilfe-radolfzell.de

SAMMLERMARKT

Sammler sucht Uhren

Rolex, Breitling, Cartier, IWC, auch de-
fekt. Tel. 0151-21332971

FLOHMÄRKTE

Hausflohmarkt 19.8.23

von 11-16 Uhr, inkl. Keller & Gar-
ten,78315 Radolfzell - Liggeringen,
Am Bergleweg 3

Hausflohmarkt

wegen Wohnungsauflösung am Sams-
tag, 19. August, von 10 bis 14 Uhr, im
Laubenweg 16, in Singen. Unter ande-
rem große Sammlung von »Gilde-
Clowns«, alte Möbel, Geschirr und
Handwerker-Werkzeuge.

EINFACH SO

sympatische Frau

schwarzhaarige gesucht, im Schuh-
markt im Kaufland R'Zell, am
26.07.23 zwischen 10-11 Uhr, bitte
melden Sie sich bei Frau mit blauen
Waldläufer Schuhen, Tel.:
07732/54194

Ich, männlich 70 Jahre

Wandere gerne und suche auf diesem
Wege eine Freizeit Partnerin die auch
gerne Wandert,du solltest zwischen
60 & 70 sein. Zuschriften unter
117805 an das SWB, Pf. 320, 78203
Singen

Rentner alleinstehend

sucht Damen die auch alleinstehend
sind zum Gedankenaustausch, die
auch Kontakt wünschen, schreiben o.
anrufen. T.: 0151-53329801

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.

info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-
im-hegau.de

Widmann hilft Kindern
in der Region e. V.

Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@
widmann-singen.de
www.widmann-kids.de



- bietet Beratung und Unterstützung
für Schüler, Eltern und Schule
im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und
Chance, sich auf einen geregelten
Schulablauf einzulassen.

Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

KENSINGTON
Finest Properties International

07531 369 06 96
kensington-konstanz.de

JETZT TERMIN BUCHEN!

**Welche Chancen und Risiken bietet die
aktuelle Marktsituation für Immo-
blienverkäufer?** Buchen Sie kostenfrei
Ihre unverbindliche „Marktanalyse“ mit
Ihrem Experten Mathias Kosub, DEKRA
zertifizierter Sachverständiger.

0176 706 189 44 Mathias Kosub

MARKTANALYSE

Rarität in Sipplingen

2,5-Zi.-ETW | Bj. ca. 1755 | ca. 110 m² Wfl. | seenah | Stellplatz |
sehr große Dachterrasse | EA-B, Öl-ZH 257,20 kWh(m²*a)

Kaufpreis: 358.000 € Courtage: 3,57% inkl. ges. MwSt.

Mitten in der Altstadt in Aach

EFH | renov.bed. | Bj. 1978 | ca. 127 m² Wfl. | 185m² Grd. |
Garage | Keller | EA-B, Öl-ZH 238,08 kWh(m²*a)

Kaufpreis: 240.000 € Courtage: 3,57% inkl. ges. MwSt.

Wunderschönes 3-Familienhaus in Singen

Bj. 1974 | ca. 275 m² Wfl. | 402 m² Grd. | 7 Zimmer | Garage |
Garten | EA-B, Gas-ZH 154,50 kWh(m²*a)

Kaufpreis: 849.000 € Courtage: 3,57% inkl. ges. MwSt.

Erstklassige Wohnlage in Singen

4,5-Zi.-ETW | Bj. 1978 | ca. 102 m² Wfl. | Garage | Balkon |
Keller | EA-V, Öl-ZH 124 kWh(m²*a)

Kaufpreis: 310.000 € Courtage: 3,57% inkl. ges. MwSt.

Hochwertige EG-Wohnung in Mühlhausen

3,5-Zi.-ETW | Bj. 1983 | ca. 125 m² Wfl. | 2 KFZ-Stellplätze | EBK |
kompl. saniert | Smart-Home | EA-V, Gas-ZH 63,9 kWh(m²*a)

Kaufpreis: 397.000 € Courtage: 3,57% inkl. ges. MwSt.

Naturnah Wohnen in Singen Süd

2-Zi.-ETW | Bj. 1900 | ca. 60,50 m² Wfl. | EBK | Keller |
Tageslichtbad | EA-B, Gas-ZH 252,10 kWh(m²*a)

Kaufpreis: 179.000 € Courtage: 3,57% inkl. ges. MwSt.

Weitere Immobilienangebote unter:
www.moser-immo.de

**MARTIN MOSER
IMMOBILIEN**

Singener Straße 34
78315 Radolfzell-Böhringen
T +49 7732 98 79 31 0
info@moser-immo.de

**In bester
Citylage Singens**

3,5-Zi. | Bj. 1999 | ca. 84m² Wfl. | Lift |
Terrasse | Reihenhaushaus auf den Postarkaden |
TG-Stellpl. möglich | EA-V, Gas-ZH, 95 kWh(m²*a)

Kaufpreis: 360.000 € Courtage: 3,57% inkl. ges. MwSt.

Sonnige Maisonettewohnung in Singen

3,5-Zi.-ETW | Bj. 1986 | ca. 85 m² Wfl. | Loggia | Keller |
Garage möglich | EA-V, Öl-ZH 132 kWh(m²*a)

Kaufpreis: 329.000 € Courtage: 3,57% inkl. ges. MwSt.

Reihenendhaus in Randegg

EFH | Bj. 1981 | ca. 126 m² Wfl. | 376 m² Grd. | 2 Bäder | 2 Terrassen |
Garten | Garage | EA-V, Gas-ZH 178,8 kWh(m²*a)

Kaufpreis: 467.000 € Courtage: 3,57% inkl. ges. MwSt.

Wohn- und Geschäftshaus in Singen

Bj. 1951 | ca. 595 m² Wohn- und Gewerbefl. | 8 Einh. | zentr. Lage |
vermietet | teilw. bezugsfrei | EA-V, Gas-ZH 141,80 kWh(m²*a)

Kaufpreis: 1.349.000 € Courtage: 3,57% inkl. ges. MwSt.

Wohntraum in KN-Dettingen Maisonettewohnung

3,5-Zi. | Bj. 1995 | ca. 121 m² Wfl. | Galerie | gehob. Ausst. |
2 Balkone | Doppelgarage möglich | EA-V, Gas-ZH 85,00 kWh(m²*a)

Kaufpreis: 607.000 € Courtage: 3,57% inkl. ges. MwSt.

AUTOMARKT

www.wochenblatt.net

Kaufe alle Autos

mit oder ohne TÜV, viel km
Tel. 0176 / 10469763

KFZ.-ZUBEHÖR

Volvo Reifen/Felgen

4 x Original Volvo Felgen gebraucht,
215/60R17 + Winterreifen, 5 Schrau-
ben, 200€ Festpreis, Tel:
0152/38828854

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden kostenlos abgeholt.
Tel. 01 71/8 35 46 13

WOCHENBLATT

WOHNWAGEN / -MOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Fiat-Ducato Wohnmobil



rot, Bj.10/22, LH1H, 27 Tkm, 120 PS,
Diesel. Liebevoll ausgebaut für max. 2
Pers., 50.000€ Tel.: 015253097609

Singen

ESV Singen: Revanche geglückt

Dank Matchwinner **Kevin Peckruhn** glückte dem **ESV Singen** nicht nur seine Landesliga-Premiere sondern auch die Revanche gegen den **FC Radolfzell**. Dieser hatte die Singener eine Woche zuvor aus dem Rothaus-Pokal gekickt. Am Ende gewann der Landesliga-Neuling nach einer packenden Partie verdient mit 4:2. Torjäger. Kevin Peckruhn, der nach einem kurzen Intermezzo beim FC Rielasingen-Arlen zurück zum ESV kam, traf dreimal, den vierten Treffer steuerte **Kapitän Nedzad Plavci** mit einem verwandelten Foulelfmeter bei.

von Ute Mucha

Bereits nach vier Minuten konnte das ESV-Team zum ersten Mal jubeln, nachdem Kevin Peckruhn nach einer perfekten Vorlage des starken **Linksaßen Cheick Oumar Coulibaly** das Leder nur noch ins Netz einschieben musste. Zwanzig Minuten später war es erneut Peckruhn, der sich nach



Matchwinner Kevin Peckruhn steuerte drei Treffer zum 4:2-Erfolg des ESV Singen gegen den FC Radolfzell bei. Nedzad Plavci freut sich mit ihm. sub-Bild: Ute Mucha

einem Freistoß energisch durchsetzte und auf 2:0 für die Gastgeber erhöhte.

Zu leicht wollten es die Radolfzeller ihren Gegnern aber nicht machen und starteten eine Gegen-

offensive. Mit Erfolg, denn nur vier Minuten später verkürzte der eingewechselte **Yves Graf** auf 2:1. „Jetzt sind wir im Spiel – weiter so“, feuerte **FC-Trainer Olli Sorg** seine Jungs an. Die ließen sich nicht lange bitten und jubelten nach dem Treffer des quirligen Paulo Da Silva Harrabi über den 2:2-Ausgleich. Nun war das Spiel wieder offen, doch erneut Kevin Peckruhn dämpfte in der 62. Minute die Ambitionen der jungen, spielfreudigen Radolfzeller Elf mit seinem dritten Treffer zur 3:2-Führung für den ESV Singen. Zwar bemühten sich die Mettnauer weiter den erneuten Ausgleich zu erzielen, doch nach dem 4:2 durch Nedzad Plavci in der 71. Minute (Strafstöß) fehlten ihnen die Kraft und das nötige Quäntchen Glück für weitere Treffer.

Weitere Ergebnisse des 1. Spieltags der Landesliga III:
Hegauer FV – FC Königsfeld 2:2
Gutmadingen – FC Öhningen-Gaienhofen 4:1
VfR Stockach – SC Gutmadingen-Bietingen 2:1
FC Überlingen – Spvgg F.A.L. 2:0

Fußball Verbandsliga:
FC Singen – SV Bühlertal 0:2
SC Konstanz-Wollmatingen – FC

Teiningen 1:2
SV Stadelhofen – FC Rielasingen-Arlen 1:1

Am Mittwoch, 16. August, kommt es zu folgenden Partien in der 2. Runde des SBFV-Rothaus-Pokals:
18 Uhr: FC Überlingen – Türk. SV Singen
18 Uhr: SC Gutmadingen-Bietingen – FC 08 Villingen
19 Uhr: FC R-W Salem – FC Öhningen-Gaienhofen
SC Pfullendorf – FC Radolfzell

In der Verbandsliga spielen am Wochenende:
Sonntag, 20. August, 15 Uhr: DJK Donaueschingen – FC Singen 04
Sonntag, 20. August, 17 Uhr: FC Rielasingen-Arlen – SC Konstanz-Wollmatingen

Landesliga III:
Samstag, 19. August, 14.30 Uhr: FC Radolfzell – FC Gutmadingen
15.30 Uhr: SG Dettingen-Dingels. – Hegauer FV
15.30 Uhr: SC Gutmadingen-Bietingen – Walbertsw.-Rengets.
15 Uhr:
Spvgg F.A.L. – VfR Stockach
FC Öhningen-Gaienhofen – FC Überlingen
FC Königsfeld – ESV Südtern Singen
Türk. SV Singen – FC Neustadt

Engen

HFV in der zweiten Runde

Mit einem am Ende klaren 6:2-Erfolg gegen die Gäste des **Chemnitzer FC** zog das **Frauenteam des Hegauer FV** in die 2. Runde des DFB-Pokals ein. Von Beginn an lieferten sich die Kontrahenten einen offenen Schlagabtausch. Auch nach der 1:0-Führung in der 6. Minute durch **Malin Feldt** machten die Chemnitzerinnen weiter Druck und zwangen HFV-Keeperin **Avery John** zu einigen Glanzparaden. In der 18. Minute erhöhte **Helena Heer** auf 2:0, doch wenig später gelang den Gästen der 2:1-Anschlusstreffer. Kurz vor der Halbzeit schoss dann **Isabel Wikenhauser** den HFV mit 3:1 in Führung. Auch nach der Pause blieb es spannend für die rund 300 Fußballfans im Engener Stadion, zumal die Chemnitzerinnen in der 62. Minute auf 3:2 verkürzen konnten. Erst 20 Minuten vor Abpfiff gelang dann **Luisa Radice** das 4:2, dem der FC nichts mehr entgegensetzen hatte. So konnten die Hegauerinnen nach zwei weiteren Treffern durch **Nina Sardu und Naja Sabellek** über den 6:2-Endstand um Pokalfight und das Weiterkommen in die 2. Runde des DFB-Pokals jubeln.

Pressemeldung

FAMILIEN ANZEIGEN



Alles, was einen Anfang hat, hat auch ein Ende und fließt zurück in den Kreislauf des Lebens.

Wir trauern um

Fritz Völker

*26.03.46 +22.07.23

Deine Hausgemeinschaft
Erich-Leuze-Straße

Die Urnenbeisetzung findet statt am 28.08.23 um 15 Uhr auf dem Friedhof Möggingen.

Familienanzeigen sind ein Stück Erinnerung !

WOCHENBLATT



Diesem (Jesus Christus) geben alle Propheten Zeugnis, dass jeder, der an ihn glaubt, Vergebung der Sünden empfängt durch seinen Namen.

Apostelgeschichte 10,43

christen-in-radolfzell.de

Viel zu früh,
viel zu schnell...

...für immer in unseren Herzen

Valeska Kraus

* 11.08.1975 † 08.08.2023

Julia und Sophia
Martin und Elisabeth
Alexander und Bettina Hotz
mit Antonia und Leander
Lotte Hotz
Waltraud Thumm

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 18.08.2023 um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Hemmenhofen statt.



NACHRUF

DAS AMTSGERICHT RADOLFZELL
TRAUERT UM SEINE LANGJÄHRIGE
MITARBEITERIN UND KOLLEGIN

VALESKA KRAUS

SIE WAR UNS EINE ÜBERAUS GESCHÄTZTE,
ENGAGIERTE UND LIEBENSWERTE KOLLEGIN.
IHR TOD MACHT UNS SEHR BETROFFEN.
WIR WERDEN IHR EIN EHRENDES ANDENKEN
BEWAHREN UND SIE STETS IN GUTER
ERINNERUNG BEHALTEN.

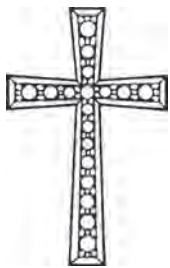
UNSER TIEFES MITGEFÜHL GILT DEN ANGEHÖRIGEN.

DIE DIREKTORIN UND ALLE
KOLLEGINNEN UND KOLLEGEN
DES AMTSGERICHTS RADOLFZELL



Der Lieben gedenken,
mit dem ...

WOCHENBLATT



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserem herzensguten Vater, Schwiegervater und Opa

Alexander Riedel

* 10.01.1923 in Gera/Thüringen † 10.08.2023

Radolfzell, Kreutzerstr. 7

In liebevoller Erinnerung
Claudia Eidam
Regina Riedel
Christine Riedel-Futterer
Joachim Riedel
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem
4. September 2023, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Nachruf

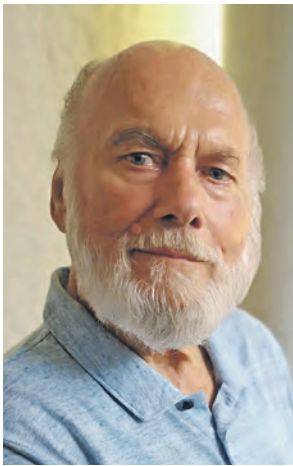
Wir trauern um unseren Feuerwehrkameraden

Heinrich Thum

Heinrich Thum, Oberfeuerwehrmann, war 34 Jahre aktives Mitglied in der Feuerwehr Radolfzell
(Abt. Stahringen) bis er 1995 in die Altersabteilung wechselte.
In dieser Zeit hat er seine Kraft und Freizeit wesentlich dem Schutz der Allgemeinheit gewidmet.
Wir verlieren in ihm einen gern gesehenen Kameraden. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Feuerwehr Radolfzell (Abt. Stahringen)

Wenn alles andere vergeht, und das wird es,
dann bleibt nur das. DIE LIEBE!



Wir sind sehr traurig und nehmen Abschied von unserem
Papa, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Onkel und
Cousin

Franz Baur

* 19.06.1936 † 11.08.2023

Du wirst uns fehlen!
Horst und Claudia mit Sarah und Daniel
Jürgen mit Julia, Carmen und David
Sabine und Michael mit Ribana und Benjamin
Gudrun und Sergio mit Dennis und Linda
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,
24. August 2023 um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen.



Roland Tröndle

* 22.04.1948 † 24.07.2023

Herzlichen Dank

an alle Angehörigen, Freunde, Bekannten und
Wegbegleiter für die entgegengebrachte Anteilnahme,
für die tröstenden Worte, für die vielfältigen Zeichen
der Verbundenheit und die Begleitung
auf seinem letzten Weg.
Wir alle werden ihn sehr vermissen.

Marianne und Stefan Tröndle

Die Gedenkspenden werden wir in gleichen Teilen
dem Förderverein des Hegau-Bodensee-Klinikums und
dem Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Singen
zukommen lassen.



Wolfgang Geldon

* 18.11.1962 † 24.07.2023

Und wenn ein Sonnenstrahl durch die Wolken bricht,
weiß ich ganz genau, dass du da bist.

Herzlichen Dank ...

- an alle, die bei der Gestaltung der Trauerfeier mitgewirkt
haben und Wolfgang auf seinem letzten Weg begleiteteten
 - für die vielen tröstenden Worte, liebevollen Umarmungen,
jede einfühlsam geschriebene Karte mit zahlreichen
Geldspenden, den schönen Blumenschmuck und die
stillen Gebete
- Ein besonderer Dank gilt ...
- Herrn Prof. Dr. med. Jan Harder, medizinische Klinik am
HBK Singen und seinem Team
 - den Ärzten der Hausarztpraxis Tengen mit Team
insbesondere Herrn Dr. med. Max Hahn
 - Herrn Vikar Tobias Herzog für die würdevolle Gestaltung
der Trauerfeier, dem Organisten und Sänger Herrn
Weber, sowie der Zolkapelle für die musikalische
Umrahmung
 - dem Bestattungshaus Kessler, Blumberg für die
fürsorgliche Unterstützung

Im Namen aller Angehörigen
Elke, Marius und Nadine

Dankbar

nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann,
Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager, Onkel und Paten

Johann Sabellek

* 10.09.1934 † 09.08.2023

Im Namen aller Angehörigen
Regina Richrath-Sabellek



Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis im Ruhewald Gottmadingen statt.

Über eine Spende würde sich der Hospizverein Singen und Hegau e.V. sehr freuen.
IBAN: DE 49 6925 0035 0003 4620 41, Vermerk: Johann Sabellek.

Es ist so schwer, wenn sich zwei Augen schließen, zwei Hände ruh'n, die einst so viel geschafft,
wie schmerzlich war's, vor dir zu stehen, dem Leiden hilflos zuzusehen.
Schlaf' nun in Frieden, ruhe sanft und hab' für alle Liebe Dank.



Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Magdalena Brütsch

geb. Huber
* 11.2.1949 † 7.8.2023

Wir vermissen Dich
Alexandra
Thomas und Maria
Michael und Klaudia
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 18.8.2023,
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Randegg statt.

NACHRUF

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin

Frau Elli Rudat

die am 10. Februar 2023 im Alter von 95 Jahren verstorben ist. Frau Rudat war über
21 Jahre Mitarbeiterin in unserer Abteilung Verpackung Bereich Suppen und Saucen und
wir haben sie in all dieser Zeit als äußerst zuverlässige, hilfsbereite und stets einsatz-
freudige Mitarbeiterin erlebt, die bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung fand.

Wir sind der Verstorbenen für ihre langjährige Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet
und werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

Ihre Familienanzeige in der WOCHENBLATT-Printausgabe in über 87.000 Briefkästen + E-Paper: www.wochenblatt.net

» In einer Situation, die sehr persönlich und emotional ist und
in der in kurzer Zeit sehr viele Entscheidungen zu treffen sind,
möchte ich Sie unterstützen und Ihnen behilflich sein. «

Ihre Anzeigenberaterin für die Familienanzeigen: Tina Caputo | Tel: 07731/8800-122 | E-Mail: familienanzeigen@wochenblatt.net





Egon Sicken

* 18.11.1943
† 13.7.2023

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Unser besonderer Dank gilt Frau Nicole Homburger vom Bestattungshaus Homburger für die liebevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Bietingen, Im Namen aller Angehörigen
im August 2023 Christa Sicken

Für immer in unseren Herzen.

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Herrn Dr. Christoph Graf für die gute ärztliche Betreuung, dem Pflgeteam vom St. Hildegard (Station 1) für die fürsorgliche Pflege, Herrn Pfarrer Dr. Waldvogel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung.

Gottmadingen, im August 2023

Lucia Carolla mit Familie



Mario Carolla

* 18.7.1939 † 7.7.2023

Immer wenn wir von dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen. Unsere Herzen halten dich gefangen, so, als wärest du nie gegangen. Was bleibt, sind Liebe und Erinnerungen.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Art und Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken wir uns bei

- Herrn Pfarrer Emebo, dem Sänger Eberhard Graf und dem Organisten Johannes Link für die persönliche Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungsunternehmen Bernhard Ruf für die hilfreiche und kompetente Unterstützung
- Herrn Pfarrer Steidle und Herrn Diakon Vallelonga für die seelsorgerische Begleitung in den letzten Jahren
- Dr. Draschnar und Dr. Merk und ihren Teams für die ärztliche Betreuung
- der Sozialstation St. Verena und Mediina Care für die häusliche Pflege und Betreuung

Im Namen aller Angehörigen
Stefan Mayer



Hildegard Mayer

geb. Kempf
† 29.07.2023

Nachruf

Mit großer Bestürzung und tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem geschätzten ehemaligen Mitinhaber

Ewald Lindenmayer

der uns unerwartet für immer verlassen hat.

Ewald war nicht nur ein Mitglied unserer Firma, sondern auch ein wertvolles Familienmitglied, dessen Vermächtnis in unseren Herzen weiterleben wird.

Wir sind dankbar für die Zeit, die wir mit ihm verbringen durften, für seine Freundschaft und seine unermüdliche Unterstützung. Sein Engagement und seine Loyalität gegenüber unserem Unternehmen werden wir ehrend in Erinnerung behalten.

Fritz Lindenmayer GmbH
Daniel + Theo mit Familien
und Mitarbeiter



Und doch ist Einer, welcher dieses Fallen
unendlich sanft in seinen Händen hält.
Rainer Maria Rilke

Dietrich Fieß

Oberstudienrat a. D.

* 4.9.1941 † 3.8.2023

In Dankbarkeit und voller Liebe

Christian Große-Wilde mit Imke, Johann und Antonia
Dr. Johanna Fieß
Heidrun Fila

Der Gottesdienst findet am Freitag, den 18. August 2023, um 13 Uhr in der evangelischen Johanneskirche Rielasingen-Worblingen statt.
Die Urne wird anschließend auf dem Friedhof Arlen beigesetzt.

Statt freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir im Sinne unseres Verstorbenen um eine Spende für die Lebenshilfe Vaihingen-Mühlacker
IBAN DE26 6665 0085 0000 7311 10 SpK. Pforzheim Calw

Traueradresse: c/o Dietrich Fieß
Müller&Michel Bestattungen, Schaffhauserstrasse 165b, 78224 Singen

Todesanzeige und Danksagung

Es gibt Momente im Leben, da steht die Welt für einen Augenblick still und wenn sie sich dann weiterdreht, ist nichts mehr wie es war. (Hans Böck)

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

Anna Bölli

geb. Schäfer
* 02.09.1935 † 28.07.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

Dein Mann Eugen
Dein Sohn Norbert
Familie Schäfer
Familie Armbruster

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Moos statt.

Für die erwiesene Anteilnahme bedanken wir uns auf das Herzlichste.



Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen.
Habe ich dort einen Platz gefunden,
werde ich immer bei euch sein.

Antoine de Saint-Exupéry

Traurig, in Liebe und unendlich dankbar für die gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied von meiner Mutter, Schwiegermutter und unserer geliebten Omi

Gisela Kleinhans

geb. Höner
* 17.7.1929 † 4.8.2023

Wir vermissen dich sehr!
Susanne und Andreas König
Anna-Lena und Colin
Tobias und Regina
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet im Familien- und Freundeskreis auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse: Susanne König, Staufenstraße 2, 78247 Hilzingen



Du liebes gutes Mutterherz.
Nun ruhst du aus von deinem Schmerz.
Oft hast du andere froh gemacht
und stets an dich zuletzt gedacht.
Hast soviel gelitten und gekämpft
und dennoch nie deinen Humor verloren.

Ulrike Zimmermann

geb. Goldbach

* 13.06.1949 † 10.08.2023

Kämpferin, Vorbild, Frohnatur, Ehefrau, liebste Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma.

Du bleibst unvergessen in unseren Herzen
Dein Ehemann Frank
Deine Tochter Heike mit Familie
Dein Sohn Ronny mit Familie

Rielasingen-Worblingen, im August 2023

Die Urnenbeisetzung findet auf ihren Wunsch im engsten Familienkreis im Ruhewald Gottmadingen statt.



Willy
Schweigert

Worblingen, im August 2023

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank an
Herrn Pfarrer Steidle für die einfühlsame Begleitung daheim und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, Frau Brachat für die musikalische Umrahmung, Frau Dr. Vanscheidt und Herrn Dr. Bentas für die langjährige ärztliche Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Ursula Schweigert mit Familie

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 01.08.2023 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Walter Barth

Herr Barth gehörte 14 Jahre unserer Firma an. Er war Mitarbeiter in der Zollabteilung und trug so zum Erfolg des Unternehmens bei. Dafür möchten wir ihm unseren Dank aussprechen. Anfang März 2017 trat Herr Barth in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Barth als zuverlässigen Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war. Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeitende
Constellium Singen GmbH



Nachruf

Wir trauern um

Ralf Schneble

Der Verstorbene war Mitglied des Gemeinderates unserer Gemeinde und Fraktionsvorsitzender der Fraktion der Freien Wähler. Er hat sich in besonderem Maße für das Gemeinwohl eingesetzt. Dafür gebührt dem Verstorbenen unser Dank.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Gailingen, im August 2023

Für die Gemeinde Gailingen
Dr. Thomas Auer
Bürgermeister



Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.

Nach einem erfüllten Leben entschlief mein lieber Mann,
unser herzensguter Vater, Schwiegervater, Opa,
Schwager, Cousin, Onkel und Götti

Winfried Heim

* 30.06.1943 † 06.08.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Christa Heim geb. Merk
Alexander und Manuela mit Julian
Martin und Nadine mit Franz und Theo
Katrin mit Marco und Matteo
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 18.08.2023, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Engen statt.
Seelenamt am Freitag, den 25.08.2023, um 18.30 Uhr in der Stadtkirche in Engen.

Ralf „Jimmy“ Schneble

Der Sportverein Gailingen trauert um seinen langjährigen ersten Vorstand, Ehrenvorstand sowie aktiven ersten Vorsitzenden des Fördervereins.

Einen Macher & Gestalter, der den Sportverein zu seinem Lebenswerk machte.

Unser Mitgefühl ist in dieser schweren Zeit bei seiner Familie.

„L' amore è più forte della morte.“

Und irgendwo sind immer Spuren Deines Lebens,
sie werden uns immer an Dich erinnern und
Dich dadurch nie vergessen lassen.



Carmina
Scacchi

geb. Rea
* 2.3.1955 † 8.8.2023

In inniger Liebe nehmen wir Abschied

Dein Orlando

Loredana und Daniel mit Fabio und Matteo
Nico und Natascha mit Nina
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 22.8.2023, um 15:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse: Orlando Scacchi, Am Graben 40, 78224 Singen

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 02.08.2023 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Wolfgang Grunert

Herr Grunert gehörte über 37 Jahre unserer Firma an. Er war Mitarbeiter in der Glüherei im Walzwerk und trug so zum Erfolg des Unternehmens bei. Dafür möchten wir ihm unseren Dank aussprechen. Anfang Dezember 1993 trat Herr Grunert in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Grunert als zuverlässigen Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war. Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH



*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen,
die man lange getragen hat, das ist
eine köstliche, eine wunderbare Sache.
Hermann Hesse*

Nach langer, schwerer Krankheit durfte
sie zuhause friedlich einschlafen.

Wir nehmen Abschied von meiner geliebten Frau, unserer Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Lieselotte Trimmel

geb. Haas
* 02.06.1953 † 08.08.2023

In Liebe nehmen wir Abschied: Franz Trimmel
Sandra und Christian Georg mit Kim und Nick
Michael Trimmel sowie alle Anverwandten

Trauerfeier am Freitag, 25.8.2023 um 15.00 Uhr
auf dem Waldfriedhof Singen

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Winfried Heim

der im Alter von 80 Jahren verstarb.

Herr Heim war über 45 Jahre für unser Unternehmen tätig. Zuletzt arbeitete er als Rollenschneider in der Ausrüstung des Kompetenzzentrums Pharma im Produktionsbereich „veredelt“. Im Januar 2004 trat er in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit lernten wir ihn als äußerst zuverlässigen, hilfsbereiten und stets einsatzfreudigen Mitarbeiter kennen, der sich bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung und Wertschätzung erworben hat.

Wir werden Herrn Heim stets ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Amcor Flexibles Singen GmbH

Herzlichen Dank

für die erwiesene Anteilnahme allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Bekannten anlässlich des Todes unseres Vaters

Eugen Streit

durch Worte, Karten, Geld- und Blumenspenden.

Die Beisetzung fand in aller Stille statt.

Besonderen Dank

an das Team der Sozialstation Elisabeth Stockach
sowie Frau Rosmarie Schwarz.

Im Namen aller Angehörigen

Ein Stern
der deinen Namen trägt...

Ohrwurm?
Gerngeschehen.

Was auch im
Kopf bleibt: eine
Familienanzeige im
Wochenblatt.

Buchung per Mail:





Inh. Haas

Schmuck und Pelzankauf Haas

Ekkehardstraße 35 • 78224 Singen • Tel. 0177 - 966 63 41



Einmalige Sonderaktion!

Die Experten sind 4 Tage für Sie vor Ort



**Wir zahlen
zur Zeit bis zu**

73,-*

*€/pro Gramm
Feingold

**SOFORT
BARGELD**

**Für Bernstein
bis zu 55,50€
pro Gramm**

**Rufen Sie
uns jetzt an!**

**Zahngold
mit und ohne
Zähne**

Ankauf von Goldschmuck aller Art.

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten, (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medaillons, Golduhren – auch defekt, Pelz sowie Lederjacken/-mantel in Verbindung mit Gold

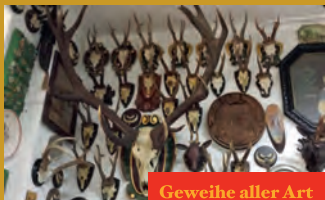


Zahngold



Bruchgold

**Hausbesuche bis zu 80 km kostenlos!
Gerne prüfen wir ihre Raritäten auf Echtheit!!!**



Geweide aller Art



Schmuck aller Art

Wir kaufen auch Modeschmuck



Goldmünzen & Goldbarren

Alles und Pelzankauf nur in Verbindung mit Gold 30/80*

**Für Geweihe bis zu 3.800 €
Für Geschirr bis zu 6.000 €
Für Porzellanpuppen bis zu 4.600 €**



Nähmaschinen aller Art

**Für Lederjacken, bis zu 1.000 €
Für Nähmaschinen, bis zu 700 €
Für Puppen, bis zu 500 €
Für Taschen, bis zu 4.000 €**



Puppen aller Art

Ankauf von Markenuhren aller Art (auch defekte Uhren), wie z.B. Rolex, Patek Philippe, Omega, Cartier, Hublot, und vieles mehr..



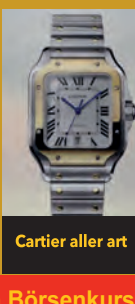
Rolex



Omega



Bei Patek Philippe zahlen wir 40% über den Börsenkurs



Cartier aller art



Alte Rolex Uhren



Rolex Hulk Neue und alte Modelle

Schmuck und Pelzankauf Haas

**Ekkehardstraße 35 • 78224 Singen
Tel. 0177 - 399 13 23**

Geschäftszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr • Sa. 10.00 - 18.00 Uhr

**Wir machen auch kostenlosen Hausbesuch wir
prüfen ihren Schmuck auf Echtheit vor Ort !
unverbindliche Beratung diskret und zuverlässig**



Zahngold

Zahngold, (mit und ohne Zähne)



**Wir kaufen Geschirr aller Art
mit Höchstpreisen
bis zu 6.000 €**



Diverse Uhren, (auch defekt)



(Alte Eheringe)



Kristall Gläser

Taschen Uhren (auch defekt)



Kristall Vasen



Singen - Aktion nur 4 Tage gültig!

Wir als Spezialisten für Gold, Schmuck und Antiquitäten in der Ekkehardstraße 35 in Singen, kaufen Ihre kleinen und großen Schätze an. Gerade in der jetzigen Zeit ist es besonders wichtig finanziell flexibel zu sein! Daher können Sie unseren unkomplizierten Ankaufservice nutzen. Kommen Sie, egal ob mit oder ohne Termin innerhalb unserer Öffnungszeiten zu uns der Ekkehardstraße 35 in Singen, und lassen Sie sich von unseren Experten Ihren Schmuck, Ihre Uhr, Ihren Pelz oder Ihre Antiquität unverbindlich begutachten.

Wir machen Ihnen dann ein Angebot und Sie erhalten unseren Ankaufpreis. Als besonderen Service bieten wir in einem Umkreis von 80 km auch kostenlose Hausbesuche an. Diskret besuchen wir Sie und kaufen Ihre Schätze direkt an. Sie erhalten unseren Ankaufpreis auch hier sofort in bar. Machen Sie also Ihr Rares zu Barem! Wir freuen uns auf Ihre Anruf oder Ihren Besuch! Parkplätze stehen Ihnen direkt vor unserem Laden zur Verfügung. Bei weiteren Fragen können Sie uns auch gerne telefonisch kontaktieren unter: ☎ 0177 - 966 63 41



Silber Besteck versilbert und Zinn



**Wir kaufen auch
Modeschmuck**

– Anzeigen –

» MEHRTAGES-EVENTS

ENGEN

| 25.08. bis 27.08. | Streetfood Markt Engen. Den ersten Streetfood Markt in Engen unter den schattigen Bäumen des »alten Stadtgartens« das vielfältige Angebot der verschiedenen Foodtrucks erleben und genießen. Infos unter www.engen.de.

» DO. 17.08.

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 17:00 Uhr | Öffentliche Führung im Stadtmuseum: Kunst & Kurioses. Kurzbeschreibung Bei einem Glas Wein eintauchen in die spannende Geschichte Stockachs. Über 100 Objekte zu sieben Themen erzählen von Krisen und Kriegen, vergangenem Alltag, faszinierender Kunst und »True Crime«, den Verbrechen unserer Vorfahren. Tickets und weitere Informationen unter www.stockach.de.

FÜHRUNGEN

TENGEN

Rathaus, Marktstr. 1 | 14:00 Uhr | Historische Stadtführung – Kleine Stadt mit großer Geschichte. Von der »Neuen Mitte« nahe des Fernverkehr-Kreisels geht es zur Altstadt hinab, die einen schmalen Felsporn flankiert. Dieser Weg führt durch tausend Jahre kuriose Stadtgeschichte. Infos unter www.tengen.de.

KINO

MESSKIRCH

Schloss Meßkirch | 15:30 Uhr | Kino im Schloss: Der SUPER MARIO BROS Film. Rasante und humorvolle Feier des Super Mario Spiele Universums. Weitere Informationen unter www.messkirch.de.

» FR. 18.08.

FÜHRUNGEN

RADOLFZELL

Stadtmuseum | 15:00 Uhr | Heilkräuter im Museumsgarten. In einem

Spaziergang durch den Kräutergarten können Interessierte mit dem Leiter des Stadtmuseums, Rüdiger Specht, einen Blick auf die mehrtausendjährige Beziehungsgeschichte zwischen Mensch und Pflanze werfen. Infos: www.kultur-radolfzell.de

SINGEN

MAC1 Museum Art & Cars | 19:00 Uhr | Live Painting für den guten Zweck. Die Künstlerin Debora Weisser zeigt im Rahmen eines Live-Painting-Events, wie Kunst und Menschlichkeit zusammenspielen können. Anmeldung und weitere Infos: www.museum-art-cars.com/veranstaltungen/

» SA. 19.08.

SINGEN

Rathaus, Haupteingang | 15:00 Uhr | Historische Stadtführung mit Herzogin Hadwig. Singen hat mehr zu bieten als Shopping und einen markanten Hausberg. Von letzterem steigt Herzogin Hadwig von Schwaben persönlich aus ihrer Gruft und nimmt Interessierte mit auf eine Zeitreise durch Singen. Anm. Tourist-Information Singen, Tel.: 07731 / 85262 oder tourist-info@singen.de.

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 15:00 Uhr | Kuratorenführung mit Ines Stadie. Die Konstanzer Kunsthistorikerin Ines Stadie, eine der Ausstellungsmacherinnen von Kunst und Kurioses, führt in dieser kurzweiligen Führung durch ihr Werk. Tickets und Infos unter www.stockach.de.

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 09:30 Uhr | E-Bike Rundtour: Überlinger Segenuss. Eine Einkehr ist vorgesehen. Es besteht Helpfpflicht. Geradelt wird zum Seeufer in Ludwigshafen und dann wird dem Bodenseeradweg nach Überlingen zur Schiffslände gefolgt. Kosten: Schifffahrt. Auf Waldwegen und Sträßchen geht es über den Bodanrück. Strecke ca. 60 km, einige Steigungen, auf Nebenstraßen und Waldwegen. Weitere Infos unter www.stockach.de.

» SO. 20.08.

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« |



Das Wandbild »Krieg und Frieden« von Otto Dix im Rathaus Singen, ist an den Wochenenden während der deutschlandweiten Sommerferien für Publikum geöffnet. Mit »Krieg und Frieden«, dem 1960 entstandenen und einzig erhaltenen monumentalen Wandbild von Otto Dix, ist Singen am Hohentwiel unter den baden-württembergischen Otto-Dix-Städten ein besonderes Reiseziel. Otto Dix (1891-1969) zählt zu den bedeutendsten Künstlern Deutschlands. Das Ticket berechtigt zum freien Eintritt ins benachbarte Kunstmuseum Singen. Dort sind bis zum 08. Oktober 2023 ebenfalls Werke des Malers Otto Dix in der Sommerausstellung »LIKE IT! Von den Höri-Künstlern zur Gegenwartskunst.« zu sehen. Weitere Informationen unter www.kunstmuseum-singen.de.

17:00 Uhr | Öffentliche Führung im Stadtmuseum: Kunst & Kurioses. Kurzbeschreibung Bei einem Glas Wein eintauchen in die spannende Geschichte Stockachs. Über 100 Objekte zu sieben Themen erzählen von Krisen und Kriegen, vergangenem Alltag, faszinierender Kunst und »True Crime«, den Verbrechen unserer Vorfahren. Tickets und weitere Informationen unter www.stockach.de.

TENGEN

Campingplatz, Sonnenhalde | 13:30 Uhr | Wanderführung Tengen-Blumenfeld. Die abwechslungsreiche Wanderrunde verbindet Landschaftsgenuss mit kurzweiligen Führungen durch diese sprichwörtlich schönsten Städte der Welt. Stärkung im Schlosscafé. Infos: www.tengen.de.

PARTIES & FESTE

RADOLFZELL

Milchwerk | 10:30 Uhr | ICF Schwarzwaldbodensee. Kirche neu erleben. Gottesdienst mit Kinderbetreuung. Jeden Sonntag im August. Weitere Infos: icf-swb.de/singen. Jeden Sonntag im August

» MO. 21.08.

SINGEN

Rathaus, Haupteingang | 17:00 Uhr | Historische Stadtführung mit Herzogin Hadwig. Singen hat mehr zu bieten als Shopping und einen markanten Hausberg. Von letzterem steigt Herzogin Hadwig von Schwaben persönlich aus ihrer Gruft und nimmt Interessierte mit auf eine Zeitreise durch Singen. Anm. Tourist-Information Singen, Tel.: 07731 / 85262 oder tourist-info@singen.de.

KINDER

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 11:00 Uhr | Stadtmuseum Kinder-Kunst-Aktion: Stadtlandschaften. Kinder können lernen, wie man eine Stadtszene zeichnet und malen kann und ihre eigenen Stadtlandschaften schaffen. Ab acht Jahren. Anm. und Infos unter www.stockach.de.

RADOLFZELL

Waldfriedhof, Kapellenweg. Neue Kunst auf Skulpturenpfad. Ab dem 10. Mai gibt es drei neue Kunstwerke auf dem Skulpturenpfad auf dem Radolfzeller Waldfriedhof zu entdecken! Bereichert wird die beliebte Freiluft-Kunstaussstellung, die aufgrund des großen Anklangs um ein Jahr bis Mai 2024 verlängert wird, um Werke von Birgit Rehfeldt und Rüdiger Seidt.

SINGEN

Rathaus, Hohgarten 2. Das Wandbild »Krieg und Frieden« von Otto Dix. Das Wandbild im Ratssaal des Singener Rathauses kann an den Wochenenden während der baden-württembergischen Pfingst- und der deutschlandweiten Sommerferien besichtigt werden. Infos unter www.kunstmuseum-singen.de.

MAC Museum Art & Cars

MAC1

Gemälde von Norman Liebman und US-Cars

MAC1 Galerie (Eintritt frei)

Debora Weisser - Between the [lines] lights. SUL ist jetzt. Von der Kunst der Reflexion und Expansion.

Level 1. Power Legenden Dodge Viper und Bildnerischer Kosmos von Günter Scholz

Level 2. Nobelkarosserien der 20er und 30er Jahre aus der Design-Werkstatt Erdmann & Rossi; zusammen mit Pop-Art Kunst von **James Francis Gill** – 60 Jahre Women in Cars. Die Szenarien laden zum Verweilen, Träumen und Nachdenken ein.

Level 3. Giorgetto & Fabrizio Giugiaro - Autodesigner des Jahrhunderts & **Thüga Erlebniswelt**.

Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung sowie Auto-Fotografien von Dirk Patschkowski.

Weitere Infos zu MAC1 und MAC2: www.museum-art-cars.com

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt«. **Salmannsweilerstraße 1. Sonderausstellung: Kunst & Kurioses – Geschichte & Geschichten.** Eine interaktive Ausstellung, die die Besucher mit nimmt auf eine spannende und einzigartige Entdeckungstour durch die Stadt. Von Kuriositäten aus der Stadtgeschichte über Berühmtheiten wie die Zizenhausener Terrakotten bis hin zu Bildern aus den Kunstsammlungen. Weitere Informationen finden Sie unter www.stockach.de.

» VORSCHAU

ENGEN

Di., 29.08., 18:30 Uhr, Marktplatz 4. Erlebnisführung »Fromme Frauen oder falsche Nonnen?«. Wir schreiben das Jahr 1643: Schwester Verena und die aus Frankreich stammende Schwester Madeleine laden die Besucher zu einem Rundgang um das ehemalige Kloster St. Wolfgang in Engen ein. Weitere Informationen unter www.engen.de.

MESSKIRCH

Do., 24.08., 18:00 Uhr, Innenstadt. Meßkircher Streetfood Abend. Die gemütliche Atmosphäre am »Markbrücke« mit leckeren Streetfood-Kreationen genießen. Weitere Informationen unter www.messkirch.de.

RADOLFZELL

So., 27.08., 10:30 Uhr, Milchwerk. ICF Schwarzwald-Bodensee. Kirche neu erleben. Gottesdienst mit Kinderbetreuung. Jeden Sonntag im August. Infos: icf-swb.de/singen.

SINGEN

Fr., 25.08., 18:00 Uhr, MAC1 Mu-

» MUSEEN

■ Städtisches Museum Engen + Galerie

Klosterstraße 19, Engen
Tel.: +49 (0)7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,
Mo. geschlossen.
Eintritt: 3,- Euro,
ermäßigt 2,- Euro.
www.engen.de

■ Stadtmuseum Radolfzell

Seetorstraße 3, Radolfzell
Tel.: +49 (0)7732 / 81-534
Öffnungszeiten:
Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,
Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €, Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.
www.stadtmuseum-radolfzell.de

■ Kunstmuseum Singen

Ekkehardstraße 10, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr
Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr
Eintritt: 5,- €, ermäßigt 3,- €, Eintritt frei für Kinder bis 7 Jahre, Eintritt frei donnerstags für alle Besucher.
www.kunstmuseum-singen.de

■ MAC Museum Art & Cars

MAC 1, MAC 2
Parkstraße 1+5, Singen
Öffnungszeiten:
Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,
So. & Feiertag
11:00 – 18:00 Uhr,
(letzter Einlass 17:00 Uhr);
Mo. – Di. Ruhetag
Eintrittspreise:
www.museum-art-cars.com

■ Archäologisches

Hegau-Museum
Am Schlossgarten 2, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-267
Öffnungszeiten:
Mo. geschlossen,
Di. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,
So. 14:00 – 17:00 Uhr,
feiertags 14:00 – 17:00 Uhr;
Eintritt: frei.
www.hegau-museum.de

■ Stadtmuseum

»Altes Forstamt« Stockach
Salmannsweilerstraße 1
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. von 10:00 – 17:00 Uhr
Sa. von 10:00 – 17:00 Uhr
Sonn- und Feiertags
von 10:00 – 17:00 Uhr
www.stockach.de

■ Campus Galli Meßkirch

Öffnungszeiten:
01.04. – 28.10.2023
von 10:00 – 18:00 Uhr
29.10. – 05.11.2023
von 10:00 – 17:00 Uhr
Montag Ruhetag
Buchungen unter
Tel. 07575 / 2061423
www.campus-galli.de

seum Art & Cars. COBRA COBRA - Im Bann der Kunst. Eine Sonderführung durch die Ausstellung »Norman Liebman – Ein amerikanischer Traum« mit Thomas Warndorf. Anmeldung und Informationen unter: www.museum-art-cars.com.
So., 27.08., 10:00 Uhr, MAC1+2 Museum Art & Cars. Classic Sunday 2023. Oldtimerfreunde treffen sich in entspannter Atmosphäre auf dem Gelände des MAC Museum Art & Cars in Singen zum Austausch und zu Benzingesprächen. Verwöhnt werden Sie mit kulinarischen Köstlichkeiten vom Grill und musikalischer Begleitung. Informationen unter www.museum-art-cars.com.

MV Schlatt am Randen e.V. 19. - 21. Aug. 2023

38. Scheunenfest

SAMSTAG, 19. AUG. 2023

18:30 Uhr Unterhaltung mit den "Baholz-Musikanten" aus Schlatt a. R.

21:30 Uhr Open Air 90er & 2000er Party DJ G-Baker & DJ Y-BZ

SONNTAG, 20. AUG. 2023

11:00 Uhr Frühschoppen Harmoniemusik CH-Elm / Kanton Glarus

Einlage: Fanfarenzug „Castellaner“ aus Riedheim

14:00 Uhr MG CH-Hallau / Schaffhausen

Einlagen: Musikalische Früherziehungsgruppen d. MV Schlatt a. R.

17:00 Uhr Tanzgruppe "Dynamite" aus Überlingen

17:30 Uhr Blaskapelle "Die Feierei"

Kinderprogramm am Sonntag

MONTAG, 21. AUG. 2023

14:30 Uhr Seniorennachmittag MV Schlatt a. R.

16:00 Uhr Handwerkerbesper „Schlossbergmusikanten“

Großer Bierabend

18:45 Uhr „Bachtal-Musikanten“ aus Ewattingen

21:30 Uhr „Billibuck-Musikanten“ aus Riedböhningen

www.mvschlattar.de

Kaffeestube auf dem Heuboden, Bar, Cocktailbar

Auf dem Bereich findet sich der Musikverein Schlatt am Randen.

